







Boethe-Schriften

von

Kuno Fischer.

2.

Alle Rechte vorbehalten.

Vorwort.

Das Thema dieser Schrift ift der Gegen= stand eines Vortrages, den ich vor zwei Jahren in der Museumsgesellichaft zu Karlsruhe gehalten habe und in seinem damaligen Wortlaut veröffent= lichen wollte. Aber da gleichzeitig die Auffindung einer Abichrift der ältesten Fauftdichtung Goethes verfündet murde und beren Berausgabe bevor= ftand, fo unterblieb zunächst die Ausführung meiner Absicht und hat sich, weil unvorhergesehene und dringende Arbeiten dazwischentraten, bis heute ver= zögert. Aehnlich war es der neuen Auflage meiner Schrift über Goethes Fauft ergangen, die zur Zeit jenes Vortrages erichien. Einige für bas Thema wichtige Punkte, die in dem Buche ausführlich entwickelt waren, enthielt der Vortrag in gedrängter Rurze. Ich habe die Form des letteren beibe= halten, wodurch dem Umfange der Schrift gewisse 66

Grenzen gesetzt sind. Diese nicht zu weit zu übersichreiten, habe ich hier darauf verzichten mussen, die Erklärungsarten bis in ihre Anwendung auf die Auslegung unseres Werkes im Einzelnen zu versolgen. Darüber will ich meine Betrachtungen an einem anderen Orte aussühren.

Was den Inhalt meines Bortrages betrifft, so habe ich an den Grundzügen desselben im Wesentlichen nichts zu ändern gehabt, aber ich war durch die neuen Ergebnisse der Faustforschung in Folge jenes unerwarteten Fundes zu neuen Auseinandersetzungen und Ausführungen verpflichtet, welche der ausmerksame Leser gleich als solche erkennen wird.

Beibelberg, im Märg 1889.

R. F.

Inhalt.

•	S	eite.
I. Das Zeitalter des Gedichtes		9
II. Die philosophische Erklärungsart		14
III. Die historische Erklärungsart		18
IV. Die Abwege beiber Erklärungsarten		24
1. Die faliche Annahme ber Erbichtung		25
2. Die falsche Annahme der Entlehnung		29
V. Die philologische Erklärungsart		33
1. Die unfritische Bergleichung		36
2. Die fritische Bergleichung		41
VI. Die philologische Unterscheibungskunst		57
1. Der Urfaust in Prosa		57
2. Der Urmonolog		
3. Die Gretchentragödie		
VII. Gin Stimmungsbild im Fauft		
VIII. Die religiöse Idee bes Gedichtes		



I. Das Zeitalter des Gedichtes.

Im nächsten Jahre werden Goethes Fauft und Tasso das erste Jahrhundert ihrer öffentlichen Lauf= bahn vollenden. Es war freilich nur ein Bruchstück des Fauft, welches zu Oftern 1790 erschien, faum der fünfte Theil des Gangen; erft achtzehn Jahre später folgte der vollendete erfte Theil und noch mußte die Welt fast ein Vierteljahrhundert warten, bevor sie im Todesjahre des Dichters den zweiten empfing, der die Reihe der nachgelaffenen Werke eröffnete. Seit jenen Jugendtagen in Web= lar, wo Goethe den Werther erlebte und der Faust in ihm gahrte, waren zwei Menschenalter ver= gangen. Und zwei Jahrhunderte alter als jenes Fragment waren die ältesten Volksbücher vom Fauft und die erste Fausttragödie, welche der Engländer Marlowe gedichtet hatte. Dieser waren im Laufe des siebzehnten Jahrhunderts die deutschen Volksschau=

spiele vom Doctor Faust gesolgt, woraus gegen die Mitte des achtzehnten die Puppenspiele hervorgingen, deren eines die Phantasie unseres Dichters frühzeitig und tief ergriffen hatte, so daß die bedeutsame Puppenspielsabel gar vieltönig in ihm nachklang. Mit dem ältesten Faustbuch, welches zur Herbstmesse 1587 in Goethes Baterstadt erschien, begann die Faustliteratur, deren dramatische Dichtungen die Zahl hundert weit übersteigt.

Als Goethe im Jahre 1813 ben Dichter, bem seine höchste Bewunderung gewidmet war und blieb, von neuem und umfassender als je würdigen wollte, nahm er zur leberschrift die Worte: "Shakespeare und kein Ende". "Es ist über Shakespeare schon so viel gesagt, daß es scheinen möchte, es wäre nichts mehr zu sagen übrig, und doch ist dies die Eigenschaft des Geistes, daß er den Geist ewig anregt." So begann er seine Betrachtung.

Daffelbe gilt auch von ihm und seinem Faust. Man wird nie aushören, Dantes Weltgedicht zu lesen, denn der Gegenstand, den es darstellt, ist ein Thema von ewigem Inhalt: die Schuld, die Läuterung und die Erlösung des Menschen. Sbendasselbe gilt von der Bedeutung und Fortwirkung bes Soetheschen Faust. Es würde darum eine der literarischen Weltordnung und ihrer Werthe unkundige Denkart verrathen, wollte jemand im Tone des Tadels sagen: "Goethes Faust und kein Ende".

Der Stammbaum dieses Gedichtes murzelt tief in der Vergangenheit und wird dadurch nicht geringer, daß feine Vorfahren Volksbücher und Bolfsichausviele waren, denn man weiß, mas im Reiche der Dichtung die volksthümliche Serkunft im Unterschiede von der vornehmen, d. h. von der gelehrten und tunftmäßigen, bedeutet. Die eigene Gegenwart aber, die es erlebt hat und in sich trägt, mar eines der thaten= und ideenreichsten Beitalter, welche die Menschheit je gesehen und nie in einem jo furgen Zeitraum. Als das Fragment unieres Fauft erichien, hatte die frangofische Revolution ihren Lauf begonnen; fie hatte benfelben vollendet und einen Cafar geboren, der schon der Gebieter der Welt mar, als der erste Theil des Fauft an das Licht trat. In demfelben Jahre er= schien Napoleon in Erfurt, wo er ben Dichter bes Werther zu sich berief und ihn aufforberte, nunmehr einen Cafar zu dichten, da jest die Politik das Schickfal der Welt fei.

Ms Goethe gefragt wurde, welchen unter den neueren Philosophen er für den vorzüglichsten halte, antwortete er: "Ohne allen Zweifel Rant, denn er ist berjenige, bessen Lehre sich fortwirkend er= wiesen und am tiefsten in unsere beutsche Gultur eingedrungen ift". Gleichzeitig mit der Entstehung der Kantischen Bernunftkritik mar die des Goetheschen Tauft; gleichzeitig mit der Kritik der Urtheilskraft, biefem letten Sauptwerke Rants, erschien das Fragment. Der Königsberger Philosoph stand damals auf der Sohe seiner Geiftesthat. Die Philosophen Nichte, Schelling und Segel waren ihm gefolgt und hatten das Zeitalter mit ihren Ideen erfüllt, als Goethe im Jahre 1808 den erften Theil feiner Faufttragodie herausgab. Ginige siebzig Fauft= dichtungen haben mit ihr zu wetteifern gewagt, aber sind in dem Lichte des großen Gestirns schnell verblaßt: feine mar im Stande, die Geiftesfülle bes schicksals = und gedankenvollen Zeitalters jo, wie die unfrige, auszuprägen und zu offenbaren. Saben boch alle einflufreichen Denker der Zeit ihre Ibeen mit Goethes Fauft zu vergleichen und ihre Geistesver= wandtschaft mit demfelben nachzuweisen gesucht, um badurch ihren eigenen Werth und Gehalt zu beurkunden.

Und der gewaltigste Dichter der nachgoetheichen Beit fühlte sich von Ideen erfüllt und getrieben. die aus unserem Faust stammten. Als er seinen Sarbanapal dem Dichter des Fauft widmete, fagte Lord Bhron: "Dem großen Goethe! Gin Ausländer wagt es, die Suldigung eines literarischen Bafallen feinem Lehnsherrn barzubringen, der die Literatur feines Vaterlandes geschaffen und die Europas verherrlicht hat." Seine eigenen Dichtungen haben sich gleichsam in die beiden Seelen unseres Fauft getheilt: "Die eine hält in derber Liebesluft fich an die Welt mit klammernden Organen, die andere hebt gewaltsam sich vom Duft zu den Gefilden hoher Ahnen"! Aus jener ist Byrons Sardanapal und Don Juan, aus biefer fein Manfred und Rain hervorgegangen. Man fennt ben beherrichenden Ginfluß, den dieser englische Dichter, der ein Bafall Goethes fein wollte, auf die euro= päische Literatur ausgeübt hat. Es würde nicht schwer sein nachzuweisen, wie eine Reihe der eigen= thümlichsten Dichtungen unseres Jahrhunderts The= mata behandeln und variiren, welche der Goethesche Fauft in fich schließt, es seien nun Grund= oder Folgethemata. Eines der letteren ift 3. Bip. der

Hegensabbath, der auf dem Blocksberge einmal im Jahr, in unseren großen Weltstädten täglich und tausendsach erlebt wird. Und was thun einige unserer gelesensten und interessantesten Tageseromane anderes, als daß sie solche Themata in höchst anschaulicher Fülle darstellen?

Unmöglich kann ein Gedicht, welches eine so große Vergangenheit, Segenwart und Nachfolge beherrscht, so kurzledig sein, daß es kaum zwei Menschenalter nach seiner Vollendung ausgeledt und seine Ergründung erschöpft sein sollte. Schon die zahlreiche und stets wachsende Wenge der Erläuterungsschriften zu Goethes Faust beweist uns, daß die Welt eine Erklärung dieses Werkes begehrt und die bisherigen Versuche ihre Ausgabe entweder versehlt oder nicht gründlich und volls ständig genug gelöst haben. Es sei mir vergönnt, die Art dieser Versuche in dem gegenwärtigen Vortrage, so weit seine Grenzen reichen, näher ins Auge zu sassen und zu prüsen.

II. Die philosophische Erklärungsart.

Der Kern aller Faustdichtung ist eine reli= giöse Fabel. Ein hochstrebender und hochbegabter Mensch, von Durst nach Wahrheit und Welt getrieben, wird dem Dienste Gottes untren, trachtet
nach Zauberkräften, beschwört den Teusel und verschreibt ihm seine Seele, die für immer der Hölle
gehören soll, nachdem er eine stolze und üppige
Weltsahrt genossen hat. Diese Fabel enthält selbst
in ihrer rohesten Fassung eine Reihe gewichtiger
Vorstellungen über den Kampf des Guten und
Bösen im Herzen der Menschheit, über die Triebsedern der Schuld und des Verderbens: lauter
Themata, worin tief gehende Fragen der Religion
und Philosophie zusammentressen.

Im Laufe des sechszehnten Jahrhunderts, dem Beitalter der deutschen Wiedergeburt des Christenthums und des Alterthums, unter dem Einfluß der damaligen religiösen und philosophischen Zeitzideen entstand der Mythus vom Doctor Faust, dessen religiöse Tendenz sich in den Volksbüchern ausprägte.

In den Jahren von 1771—1831, einem von religiösen und philosophischen Ideen tief bewegten Zeitalter, dem größten der deutschen Philosophie, das von den Ansängen der Spoche Kants bis zum Tode Hegels reichte, entstand, entwickelte und

vollendete sich der Soethesche Faust. Die alte Fabel vom deutschen Magus des sechszehnten Jahrhunderts und die neuen Ideen der deutschen Philosophie, welche das letzte Menschenalter des vorigen, das erste dieses Jahrhunderts bewegt haben: das sind die Elemente, welche unser Gedicht in sich aufenehmen und verbinden mußte, denn es durste weder seine Erbschaft noch seine Seburt verleugnen. Darum ist dieses Werf kraft seines Ursprungs eine religiöse und philosophische Dichtung, die ohne die Erkenntniß der in ihr wirksamen Ideen nicht wohl gesaßt und durchdrungen werden kann. Das Berständniß desselben war und bleibt deshalb eine philosophische Ausgabe.

Auch nahmen die ersten Erklärungsversuche, die dem Sedicht auf dem Tuße gesolgt sind, diese Richtung: sie stellten sich die Ausgabe, die Fabel unserer Tausttragödie zu erörtern und deren Moral ausstindig zu machen. Diese galt als die Grundzidee, welche in den Personen und Handlungen der Dichtung uns bilblich dargestellt sein sollte. So wurde die philosophische Erklärung zur allegorisichen Deutung und Deutelei. Das ganze Gedicht erschien zuletzt wie eine Zaubersphäre, innerhalb

beren man nicht mehr seinen Sinnen trauen dürse und die natürlichsten Dinge für etwas ganz anderes ansehen müsse, als sie sind und sich geben. Man wurde belehrt, was die Spaziergänger vor dem Thore bedeuten, der Tauz unter der Linde, die Ratte, die das Pentagramm zernagt, die Zecher in Auerbachs Keller, der Wein, der aus der Tischlade fließt, das Schmuckfästchen in Gretchens Schrein, der Schlüsselbund und die Nachtlampe, womit Faust Gretchens Kerker betritt, und was dergleichen Räthsel mehr sind. Es wurde sogar gestagt: was bedeutet Gretchen?

Der Grundsehler aller dieser Erklärungen war, daß sie von einer sertigen Grundidee ausgingen, die man der Dichtung unterlegte, und woraus diesselbe entsprungen sein sollte, wie die Fabel aus der Moral. Ueber die Grundidee selbst waren die Ausseleger keineswegs einig. Aber sie nahmen die Dichstung, als ob Goethe seine Faustsabel lediglich erstunden und ihrer Absicht gemäß das Werk nach einem Plan und in einem Guß ausgesührt habe, während doch die Faustsgeschon zwei Jahrhunderte alt war, als Goethe sie ergriff, und Goethes Faustswei Menschenalter, als er zur Vollendung gelangte.

Auf dem Wege dieser und ähnlicher Erklärungs= arten ließ sich die Aufgabe nicht lösen, da man von dem Ursprunge und der Entstehungsart des Werkes falsche Vorstellungen hatte.¹

III. Die historische Erkfärungsart.

Erkannte Jerthümer sind vit unsere besten Wegweiser. Die philosophischen Deutungsversuche mußten
aufgegeben und der Weg der historischen Untersuchung eingeschlagen werden. Nun rückten eine
Menge Fragen in den Vordergrund, die bisher
so gut wie unbeachtet geblieben. Eine Frage weckte
die andere. Es war nicht genug, die Entstehung
und Fortbildung des Goetheschen Faust zu erforschen; man mußte, da man seinen Stammbaum
vor sich sah, auch die Gebilde der vorgoetheschen
Faustbichtung ins Auge sassen und auf ihren Ursprung untersuchen, man mußte vor allem die Volksbücher, diese Ursormen der Faustliteratur, zergliedern, insbesondere das erste und älteste, und da
bem Faustbuch doch die Ausbildung der Faustsgage

¹ Meine Schrift: Goethes Fauft nach seiner Entstehung, Idee und Composition. Zweite, nen bearbeitete und vermehrte Auslage. (Stuttgart, Cotta 1887.) S. 8—15.

vorausging, so war die Entstehung der letzteren zu ergründen. Zeigte sich unn, daß beide, die Faustbücher wie die Faustsagen, Sammelwerke von sehr bunter Zusammensetzung sind, so mußten sie in ihre Stücke zerlegt und sedes derselben auf seinen Ursprung geprüst werden. So häusen und theilen sich die historischen Fragen, um sich wieder zu häusen und zu theilen, wobei es natürlich nicht ausbleiben kann, daß eben so viele Streitsragen entstehen als Fragen und unsichere Annahmen.

Slandwürdige Männer haben in den ersten Decennien des sechszehnten Jahrhunderts ans eigener Kenntniß von einem landstreichenden Gaukler berichtet, der sich den jüngeren Faust, den zweiten Magus nannte und wohl die Person war, die schon bei Lebzeiten ein Segenstand sagenhafter Ueberlieferung wurde: der Kern, woraus in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts das collective Sagengebilde "von dem Erzzauberer Doctor Johann Faust" hervorging. So wies nun auch die Faustsage ebenssalls über sich hinaus auf das Vorbild eines älteren Faust, eines ersten Magus, und nöthigte die Forschung, sich auf die früheren Zaubersagen zu

erstrecken, um sie mit der Faustjage und bem Goetheschen Faust zu vergleichen.

Bu einer Vergleichung dieser Art mögen nament= lich solche Zaubersagen der Vergangenheit auf= fordern, die, ähnlich der Faustsage, eine religions= geschichtliche Bedeutung haben und in charakte= riftischen Zügen den Glaubenszwiespalt ihrer Zeit= alter abspiegeln.

Aus dem Schoße des Urchriftenthums und den apostolischen Glaubenskämpsen entstand die Geschichte vom Simon Magus, jenem samaritanischen Zauberer, der vom Bolke als "die Krast Gottes, die da großist", angestaunt, von Petrus aber verdammt wurde, weil er die Gaben des heiligen Geistes für Geldkausen wollte. Eine spätere resigionsphilosophische und gnostische Lehre hat diesen Zauberer als die welterleuchtende Krast vergöttert und mit der Lichtzgöttin Helena vermählt.

Während der Götterglaube im Sinken und der Christusglaube im Steigen begriffen war, mußte ein Punkt kommen, wo beide einander gegenüberstanden und ihre Kräfte maßen. In dem Jahrshundert, welches der Epoche Constantins folgte, war das siegreiche Bewußtsein schon auf seiten des

Christenthums und ließ seinen Triumph in der Person des Epprian von Antiochien, dem hellenistisch gesinnten Philosophen und Zauberer, ersicheinen, der vom Götterglauben absällt, sich zum Christusglauben befehrt und in der Glorie des Märthrers endet. Er hatte ersahren, daß der Dämon, der ihm dienen sollte, vor dem Zeichen des Kreuzes zitterte. Aus dieser Legende ist eine der erhabensten christlichen Dichtungen hervorzgegangen: Calderons wunderthätiger Magus.

Wenn die judenchristlich gesinnte Legende vom Simon Magus die urchristliche, die vom Cyprian die altsirchliche Magussage heißen darf, so muß man die vom Faust, wie sich dieselbe in den Volksböchern dargestellt hat, die Lutherische nennen. Die Faustbücher entstehen, nachdem das Lutherthum in der Concordiensormel seine engste und aussichteißende Richtung ausgeprägt hat. Mit unvertennbarer Absicht wird der vom Wissense und Weltdurst erfüllte, vom Vibelglauben und Lutherthum abgesallene Faust als das Gegenbild des Resormators geschildert und mit allen Jügen auss

¹ Bgl. die oben genannte Schrift, G. 36-- 56.

gestattet, die dem lutherischen Slauben verhaßt und antilutherisch geprägt sind. Wo das lutherische Volk die schlimmsten Feinde des Christenthums, der Resormation und des eigensten Glaubens zu sehen gewöhnt ist, da lassen die Volksbücher den abtrünnigen Magus seinen vergnüglichsten Ausentschaft sinden: im Vatikan zu Rom, in den Palästen des Sultans, am Hose Karls V. zu Innsbruck, bei dem calvinistisch gesinnten Grasen von Anhalt. Im Vatikan sreut er sich, seinesgleichen zu sehen, in Constantinopel spielt er den Propheten Mohammed und kleidet sich in die Gewänder des Papstes, in Innsbruck huldigt er dem Sieger von Mühlberg und beschwört dem römischskatholischen Weltbeherrscher den griechischspielden Weltbeherrscher den griechischspielden Welteroberer.

In demselben Jahre, wo Luther in Worms ersicheint, dann auf der Wartburg das Werk der Bibelübersetzung unternimmt, dem Teusel widersteht und das Dintensaß nach ihm schleubert, schließt Faust seinen Bund mit dem Satan und verschreibt ihm die Seele mit seinem Blut. Dieser Gegensatzwird in einem der Volksbücher so ausdrücklich hervorgehoben und zur Schau gestellt, daß man die gestissentliche Ersindung sosort erkennt und auch

sieht, wie der Versasser die Chronologie seiner Faustgeschichte aus jener Entgegensetzung herleitet.

In demselben Jahre, wo Luther seinen frommen Hausstand gründet, beginnt Faust mit dem Teusel seine zuchtlose Weltsahrt. Er muß dem Teusel die Ehe abschwören, ein eheloses, wollüstiges Leben sühren und statt der Dirne, die er heirathen will, sich mit dem Gespenst des heillosen heidnischen Weibes vermählen. Um Sonntage vor Ostern besichwört er bei einem Studentenbanket die griechische Helena, die ihm und seinen Gästen die Sinne besrückt. Während die gländige Welt sich zum Ausserstehungssest Christi vorbereitet, läßt Faust die Helena auserstehen!

Selbst der typische Doctortitel des Faust Klingt antitypisch: der Doctor Faust gegen den Doctor Luther! Um uns diesen Contrast dicht vor die Augen zu rücken, lassen die Volksbücher ihren Faust in Wittenberg nicht blos studieren oder vorübergehend sich aushalten, sondern als Bürger und Universitätslehrer angesessen, unbekümmert, ob eine solche Thatsache je stattgesunden hat oder stattsfinden konnte. Luther wie Melanchthon sollen ihn

verdammt haben, obwohl in feiner ihrer Schriften sein Rame genannt wird.

Wie Simon Magus der antijudaistische, Cyprian der antihellenistische, so ist Faust der antilutherische Magus. Seit dem Jahrhundert der Resormation hat es keine religiöse Volksbewegung gegeben, die sich mit der lutherischen vergleichen ließe. Daher ist auch keine Magussage ausgetreten, die an religionsgeschichtlicher und volksthümlicher Vedentung mit der Faustsage wetteisern könnte. Und sie wird so wenig erscheinen, wie ein zweiter Luther!

IV. Die Abwege der beiden Erklärungsarten.

Der philosophischen Erklärung der früheren Art, d. h. der allegorischen Deutung, habe ich die historische Forschung von heute gegenüberstellen und zeigen wollen, wie weit die letztere ihre Fragen ausdehnt und in so viele Einzeluntersuchungen zerlegt. Entzgegengesetzt, wie ihre Richtungen, sind auch die Abwege, in welche beide Erklärungsweisen gerathen. Wenn die Allegoristen die Neberlieferung gar nicht oder zu wenig zu Rathe zogen und am liebsten

¹ Bgl. meine Schrift, S. 134-139.

alles den vermeintlichen Ideen und Erfindungen des Dichters zuschreiben wollten, so sind viele unserer heutigen historischen Erklärer geneigt, den Einstluß der Ueberlieserung dergestalt zu überspannen, daß sie der Ersindungskraft und den eigenen Ideen des Dichters am liebsten nichts übrig lassen möchten. Nach jenen soll der Dichter wo möglich alles erssonnen, nach diesen wo möglich alles entlehnt haben. Wir finden, daß die einen dem Dichter des Faust Ideen, die anderen dagegen Entlehnungen unterschieben, an die er niemals gedacht hat. So berühren sich auch hier die Extreme.

1. Die faliche Unnahme der Erdichtung.

Ein sehr anschauliches Beispiel der allegoriftischen Berirrungen bietet die Auslegung der Scene in Auerbachs Keller, deren Züge sämmtlich in der willkürlichsten und wunderlichsten Weise gedeutet worden sind, während sie sämmtlich in der Ueberslieserung enthalten waren. Lercheimer hatte erzählt, daß ein sahrender Gautler bei einem sürstlichen Gastmahl Reben und Trauben aus der Tischplatte hersvorgezaubert und den Gästen zum Schneiden augeboten, diese aber dergestalt verblendet habe, daß sie

ihre Rasen für Tranben hielten. Schon das Frankfurter Volksbuch überträgt Die Geschichte auf den Fauft und läßt dieselbe in einer vornehmen Reichs= stadt geschen. Rach der Ausgabe von 1590 spielt fie in Erfurt, wo Fauft bei dem Gastmable des Stadtjunkers statt der Reben und Trauben gleich die edelsten Weine selbst aus der Tischplatte hervor= zaubert. In demfelben Buche lesen wir, daß Faust auf der Leipziger Messe ein großes Weinfaß, bas niemand von der Stelle rücken konnte, aus dem Reller herausgeritten habe. Das Zauberstück wird von der späteren Sage in Auerbachs Reller verlegt und hier mit der Jahreszahl 1525 bildlich dargestellt. Diese Zeitangabe stammt aus dem weit älteren Widmanuschen Faustbuch, das im Jahr 1525 (lutherischen Andenkens) Faufts Weltfahrt beginnen läßt.

Alle diese Züge verwebt Goethe und schafft daraus frei und genial jene ergögliche Scene, womit auch er Fausts Weltsahrt eröffnet. Wie bei dem Gastmahl in Ersurt fließen die Weine aus den Löchern der Tischplatte; wie bei dem Gastmahle, welches Lercheimer und das älteste Faustbuch erzählen, werden die Gäste durch das Blendwerk

der Tranben bezaubert und in derselben Weise wie dort entzaubert. Auch der Faßritt sehlt nicht. "Ich hab' ihn selbst hinaus zur Kellerthüre auf einem Fasse reiten sehn", sagt Altmager.

Die Neberlieferung läßt die Blendwerke durch Faust geschehen, unsere Dichtung durch Mephistopheles. Aber auch in diesem charakteristischen Zuge hat Goethe den Weg der Neberlieserung erst später verlassen. In der älteren Form seines Gedichtes, die jüngst nach Erich Schmidts glücklicher Aussindung der Göchhausenschen Abschrift zur Kenntniß der Welt gekommen ist, hatte er noch die Neberlieserung besolgt und die Zaubereien in Auerbachs Keller durch Faust selbst vollsähren lassen. Hier üft es Frosch, der ausrust: "Ich hab' ihn auf einem Fasse hinausreiten sehn".

Jene alten Bilber, die den Faßritt und das Zechgelage darstellen, hatte Goethe als Leipziger Student sehr oft Gelegenheit zu sehen, denn er kam häufig in Anerbachs Hof, wo sein Freund Behrisch wohnte. Als dieser Leipzig verlassen hatte, schrieb

¹ Goethes Faust in ursprünglicher Gestalt, nach ber Söchhausenschen Abschrift herausgegeben von Erich Schmidt (Weimar 1887). S. 26-31,

ihm Goethe: "Ich komme nicht mehr in Auerbachs Hof, wo ich sonst alle Tage lag". 1

Nun vergleiche man diese einsache und gesunde Art, wie die Scene in Auerbachs Keller aus der Neberlieserung keineswegs blos entlehnt, sondern wahrhaft dichterisch entstanden ist, mit den Dentungen der Allegoristen, die sie aus ihren willfürlichen und leeren Ideen, d. h. aus nichts wollen hervorgehen lassen!

Gewiß haben jene Eindrücke der schriftlichen und bildlichen Ueberlieferung in Goethe fortgewirkt und ihn vermocht, die Scene in Anerbachs Keller zu dichten, die ohne solche Bedingungen niemals entstanden wäre. Eindrücke aber sind nicht Conceptionen, geschweige Dichtungen. Es wäre sehr unrichtig und ungeschichtlich gedacht, wollte man aus Goethes Leipziger Eindrücken auf den gleichzeitigen Ansang seines Faust schließen und sogar auf die Ursorm. Wirklich war ein seiner Zeit berühmter Historiser auf den Einfall gerathen, daß die Auerbachscene die erste und älteste der ganzen Dichtung sei, die Goethe unter dem Eindruck jener

¹ Goethe = Jahrbuch (1886). S. 86. Brief vom 16. Oftober 1767.

Bilber schon in Leipzig versaßt und woraus, wie aus seiner Urzelle, sich der Faust allmählich ent-wickelt habe. Er hatte die Unbesangenheit, Soethen selbst, als er ihn zum erstenmale sah, diese Anssicht vorzutragen und das Gespräch, worin er dem Dichter des Faust den Ursprung seines Werkes dargelegt hatte, drucken zu lassen.

2. Die faliche Unnahme ber Entlehnung.

Der Abweg der Allegoristen und überhaupt der philosophischen Erklärer, die sich zu wenig um die Geschichte des Werkes kümmern, ist die Deutungssincht; der Abweg der historischen Erklärer, die zu wenig die schöpferische Kraftsülle des Dichters in Rechnung ziehen, ist die Entlehnungssucht. Es mag gut und lehrreich sein, die Legenden und Dichtungen vom Simon, Eyprian und Faust mitseinander zu vergleichen, aber man darf auf Aehnlichseiten, wären sie noch so bedeutsam, nicht ohne weiteres den genealogischen Zusammenhang und die Abstammung gründen, denn Aehnlichkeiten können wohl Folgen der Verwandtschaft sein, nie deren Gründe. Nun sollen die Sagen vom Simon und Chprian als "die Stammwäter der Faustsage" und

dadurch mittelbar auch als die des Goetheichen Fauft gelten. Namentlich die Vermählung des Fauft mit der Selena, die einen so wesentlichen Theil der Goetheschen Dichtung bildet, sei von der Simonsage entlehnt. Aber die Genoffin des Simon stammt aus einem anostischen Ideenkreise des zweiten driftlichen Jahrhunderts, die des Fauft aus der homerischen Dichtung, die ein Jahrtausend älter ift. Es bedarf der fünftlichften Deutungswege, um von der gnostischen Selena zur homerischen und vom Monde nach Troja zu gelangen. Es fehlt jedes Anzeichen, daß in dem Gesichtstreise der Nauftbücher wie der Goetheschen Dichtung die Sage von dem vergötterten Simon und feiner Vermählung mit ber Selena auch nur befannt, geschweige einflugreich und vorbildlich gewesen sei. Die griechische Legende vom Cyprian hat Goethe nicht gekannt. Calberons wunderthätigen Magus hat er in deutscher Hebersetzung erst gelesen, nachdem der erste Theil seines Fauft feit Jahren erschienen war. Auch hat er gelegentlich felbst geäußert, daß Calderon keinerlei Ginfluß auf ihn ausgeübt habe. So werden unserem Dichter unter dem Schein einer tiefen hiftorischen Berleitung Entlehnungen zugeschrieben, die ihm völlig fremd find.

Die lutherische Tendens der Faustbücher brachte es mit sich, daß der gottloje Magus völlig anti= lutherisch gefinnt sein und darum auch die Che abschwören mußte. Das Berbot weckte die Luft, die auf die Dauer nicht ohne Gegenstand bleiben durfte. Die letten Boltsbücher ergahlen, daß Fauft die Magd eines Krämers in seiner Nachbarschaft zur Che begehrt, Mephistopheles ihm aber die Er= füllung dieses Wunsches versagt und statt der schönen Maad in Wittenberg die schöne Selena aus Griechen= land zugeführt habe. Offenbar ift diese Beiraths= geschichte aus dem Seirathsverbot herausgesponnen, um den Uebergang zu der Vermählung mit der Helena zu bilden, und hat nicht das mindeste mit einer Bergensgeschichte zu thun. Aber heutzutage will man hier den Reim entdeckt haben, worans das Gretchen in Goethes Dichtung entstanden jei. Nicht aus der phantajievollen Erinnerung an das Gretchen in Frankfurt ober die Pfarrerstochter in Sejenheim ware bemnach bas Gretchen im Fauft hervorgegangen, sondern aus einer Scharteke ent= lehnt und also nicht erlebt und geschaffen, sondern literarisch fabricirt!1

¹ Meine obengenannte Schrift, S. 150.

Ehemals fragte man bei dem Hexeneinmaleins: was bedeuten diese tiefsinnigen Worte? Die Frage war falsch, da die Worte sinnlos sind und sein wollen, denn zum Hexencultus gehört der Unsinn, der sich mystisch geberdet. Jest fragt man: wo hat Goethe diese Worte her? Wo stand zu lesen: "Du mußt verstehn! aus Eins mach' Zehn" n. s. w. oder "Genug, genug, o tressliche Sibylle!"? Die Frage ist umsonst, denn das Hexeneinmaleins steht nirgends. Will man sie stellen, so hat Friedrich Meyer sehr gut aus ein italienisches Lottobuch hingewiesen, worin sich gewisse Anklänge sinden, die dem Dichter vielsleicht im Ohr lagen, als er in Rom die Hexenstücke schrieb.

Unsere Erklärer sollten in ihren Auslegungen Soethescher Worte die Jagd nach Entlehnungen nicht so weit treiben, daß sie der so gerühmten Erfindungskraft des Dichters kanm etwas übrig lassen. Als Eckermann aus Schellings Buch über die Kabiren einige Anspielungen in der classischen Walspurgisnacht zu verstehen gelernt hatte und Goethen seine Frende darüber aussprach, sagte dieser: "Ich

¹ Ardiv f. Lit. = Gefch. XIII. S. 239-250.

habe immer gesunden, daß es gut ist, etwas zu wissen". Am Ende wird man noch zu ersorschen suchen, woher diese Worte stammen? Wer hat vor Goethe gesagt: es ist gut, etwas zu wissen? Wer hat es zuerst gesagt? Wenn Goethe selbst, um seinen Ausdruck zu brauchen, "poetisches Wildpret" jagte und sing, so meinte er ganz andere Dinge als Sitate.

V. Die philologische Erklärungsart.

Die philosophische Erklärung der alten Art, die in Deutungen bestand, ist veraltet und abgethan; bisweilen erscheint noch ein verspäteter Nachzügler, der unbeachtet vorübergeht. Die historische Erklärung ist an ihre Stelle getreten, sie ist in ihrem Recht und in der Herrschaft. Sobald sie auf die Abwege geräth, die wir kennen gelernt haben, hört sie auf historisch zu sein und verliert ihren Einsluß, da sie ihre Aufgabe versehlt hat. Diese bleibt. Die Werke des Dichters müssen auf ihre Entstehung untersucht und deshalb nicht blos mit der sremden Literatur, die auf ihn eingewirkt hat, sondern auch miteinander verglichen werden, damit die Unterschiede und Stusen ihrer Ausbildung einleuchten.

Und da es sich hierbei vorzüglich um die Ent= widlungsformen des sprachlichen Husdrucks hanbelt, so wird die geschichtliche Erklärungsart auf diesem Gebiete den Charakter der philologischen Bergleichung und Beurtheilung annehmen müffen. Es ift der heutigen Goetheforschung nachzurühmen, daß fie fich mit dieser lehrreichen Aufgabe beschäftigt und den Entwicklungsgang der Sprache des Dichters burch ihre verschiedenen Stufen und Formwechsel hin= durch, von der ersten naturmächtigen und überquellenden Ausdrucksweise bis zur fünftlerischen Bollendung voller Kraft und Schönheit und wiederum vom hohen und schönen Stil bis zu den feierlichen und fünftlichen Formen zum Gegenstande eingehender, fachmäßiger Untersuchungen gemacht hat. Zwei fehr ungleichartige Forscher haben in wechselseitiger Un= erkennung fich fortwirkende Berdienste um die Erfenntniß und Bürdigung der Sprache Goethes erworben: von der ästhetischen Seite Fr. Bischer, von der germanistisch = philologischen der seiner Wiffenichaft und feinem Wirkungstreife zu früh ent= riffene W. Scherer. Doch habe ich jest nicht die dant= bare Aufgabe, diese Berdienfte naber zu erörtern. Ich will hier die philologische Betrachtungsweise nur

in ihrer bisherigen Anwendung auf die Erklärung des Fauft und auf die Fragen nach feiner Ent= stehung ins Auge fassen und zeigen, wie fich diefelbe uns darstellt. Sierbei achten wir besonders auf die Art und Beise, wie Goethesche Stellen miteinander verglichen und baraus Schlüffe auf ihre Entstehung gezogen werden. Die Vergleichung bietet Aehnlichkeiten und Unterschiede: fie kann so geschehen. daß, nach der Berschiedenheit der Geiftesart, der Spürkraft und gewiffer vorgefaßter Unfichten, das Sauptgewicht von der einen Seite auf die sprachlichen Aehnlichkeiten, von der anderen auf die sprach= lichen Unterschiede gelegt wird. Es sei erlaubt. die Vergleichung auf Kosten der Unterschiede un= tritisch, die auf Rosten der Aehnlichkeiten hyper= fritisch zu nennen, ein Ausdruck, den gelegentlich auch Rant gebraucht hat. Es fteht zu fürchten. daß auf beiden Wegen der Dichter 3mang leiden, daß auf dem einen Ungusammengehöriges verknübit. auf dem andern Zusammengehöriges gerriffen wird. Ich habe es hier nicht mit Personen zu thun, son= bern nur mit Erklärungsarten, und ich glaube die lekteren am besten anschaulich zu machen, wenn ich fie an wichtigen Beispielen darftelle.

1. Die unfritische Bergleichung.

Die Vergleichung ift doppelt unkritisch, wenn fie erstens über flachen Alehnlichkeiten tiefgebende Unterschiede außer Acht läßt, und dann nach dieser unrichtigen Schätzung Goethescher Aussprüche bie Entstehung derselben beurtheilt. Um ein Paar ahn= licher Bilder willen erscheinen Stellen, die auch sprachlich weit auseinander liegen und sehr un= gleichartig empfunden find, nun als gleichartig und als gleichzeitig entstanden. Es war nicht wohlgethan, den Goetheschen Fauft wie überhaupt die Fauftdichtung und Faustsage mit fremden Sagen und Dichtungen so zu vergleichen, daß aus gewiffen Alehnlichkeiten auf die Entstehung, Abstammung und Entlehnung geschlossen wurde. Man fann Goethen auf faliche Urt auch mit sich felbst vergleichen. Dies ift der Punkt, von dem ich rede. Ich will diesen Migbrauch Goethescher Varallelstellen an einem Beifpiele erläutern.

In einem poetischen Sendschreiben an seinen Freund Riese vergleicht sich der damalige Leipziger Student, der sich schon als Dichter zu fühlen begonnen hat, mit dem Wurm im Staube, der den Abler zur Sonne fliegen sieht und sich vergeblich sehnt,

ihm zu folgen; die Götter wollen nicht zu ihm herabsteigen, wie sein Stolz gewähnt, er könne nicht zu ihnen emporfliegen, wie er einen Angenblick gesträumt habe:

Da sah ich erst, daß mein erhab'ner Flug, Wie es mir schien, nichts war als das Bemüh'n Des Wurms im Stanbe, der den Abler sieht Jur Sonn' sich schwingen und wie der hinauf Sich sehnt! u. s. f.

Wüßte man nicht, daß der sechszehnjährige Goethe diese Zeilen geschrieben hat, so möchte sie doch geschrieben haben, wer da wollte aus der Zahl der Dichter, die Legion heißt! Nichts ist darin bedeutend als der Streit zwischen dem Gesühle der Kraft und dem der Ohnmacht, denn dieses letztere würde kein Dichterling gehabt und ausgesprochen haben.

In seinem zweiten Monologe fagt Fauft:

Den Göttern gleich' ich nicht! Zu tief ift es gefühlt; Dem Wurme gleich' ich, ber ben Staub burchwühlt u. f. f.

Von Todessehnsucht hingerissen und schon im Vorgefühl der Freiheit vom Drucke des Lebens, ruft er aus:

¹ Der junge Goethe. I. S. 12-15.

Ein Feuerwagen schwebt, auf leichten Schwingen, Un mich heran! Ich fühle mich bereit Auf neuer Bahn ben Aether zu burchbringen, Zu neuen Sphären reiner Thätigkeit. Dies hohe Leben, diese Götterwonne! Tu, erft noch Wurm, und die verdienest du? u. s. f.

Bergleichen wir diese Rede des Faust mit den Leipziger Versen, so ist in beiden vom Wurm im Staube, von den Göttern in der Höhe und auch von Schwingen die Rede. Weiter reicht die Uebereinstimmung nicht. Was der sechszehnjährige Student sagt, sind bekannte Bilder in schülerhafter Empfindung und Sprache. Was Faust sagt, sließt aus einer Fülle von Seelenschmerz und Krast, die sich in jedem Worte unnachahmlich ausprägen.

Doch wir müssen mit unserem Führer den Weg der Vergleichung noch bis zu jener Stelle des Osterspazierganges fortsetzen, wo Faust der scheidenden Sonne nachblickt und sich Flügel wünscht, ihr zu solgen, dann von der Sehnsucht nach der Ferne und Höhe, wie von Heimweh ergriffen, in die Worte ausbricht:

> Ach! zu bes Geistes Flügeln wird so leicht Kein körperlicher Flügel sich gesellen. Doch ist es jedem eingeboren, Daß sein Gefühl hinaus- und vorwärtsbringt,

Wenn über uns im blauen Raum verloren, Ihr schmetternd Lied die Lerche singt; Wenn über steilen Fichtenhöhen Ter Abler ausgebreitet schwebt, Und über Flächen, über Seen Der Kranich nach der Heimath strebt.

Bergleichen wir diesen Erauß des Fauft mit ben Leipziger Berfen, so ift in beiden von der Sehnsucht nach Flügeln und vom Abler in der Luft die Rede. Weiter reicht die Uebereinstimmung nicht. Der sechszehnjährige Student ift noch nicht flügge. in der Rede des Fauft ift Ablerflug. Wer dieje Worte vernimmt, muß im Innersten davon ergriffen und emporgehoben werden, als ob er die Bilder er= lebte, von denen sie erfüllt und insvirirt sind. Um solche Unichauungen in einer jolchen Vollkommen= heit zu haben und auszusprechen, so bannend und jo erhebend, mit der Gewalt der Natur und der Freiheit des Künftlers: dazu gehört nicht blos eine höchst geniale, sondern auch eine höchst entwickelte Dichterfraft und eine Beiftesftarte, die fein Unfänger haben kann, und märe er zehnmal ein Goethe!

Nicht die Bergleichung der angeführten Stellen finde ich zu tadeln, wohl aber die untritische Art, wie sie angestellt, verwerthet und zu Folgerungen gebraucht wird, die eine salsche Borstellung von dem Entwicklungsgange des Dichters und seines Werkes liesern. Ein paar gleiche Worte und Bilder, ein paar ähnliche Wendungen und Contraste genügen dem Erklärer, um die poetischen Werthe der verglichenen Stellen auf gleichem Fuße zu behandeln und auf ihre benachbarte Entstehungszeit zu schließen. Weil schon der Leipziger Student in einem poetischen Sendschreiben seine Gemüthszustände in Bildern besichrieben hat, worin Wurm und Abler, Sötter und Flügel vorkommen, deshalb sollen wir glauben, daß auch der Osterspaziergang und der zweite Monolog des Faust "nicht viel später entstanden sein können und jedensalls Stücke der ältesten Dichtung sind"!

Die Leipziger Verse stammen aus dem April 1766. An das Licht getreten sind der Osterspaziergang und der zweite Monolog zweinndvierzig Jahre später! Beide Scenen schlen in dem Fragment des Faust, das 1790 erschien; sie sehlen auch in der Göchhausenschen Abschrift, die man jetzt den Ursfaust zu nennen pslegt, und die ein Original voraussetzt, das mindestens acht oder neun Jahre späterssift, als das Sendschreiben an Riese. Es ist wahrsscheinlich, daß Entwürse und Scenen des Spaziers

ganges vor dem Thor schon in Franksurt entstanden sind, aber sicher nicht in der Bollständigkeit und in der Aussührung, worin wir sie lesen. Und wer die beiden ersten Monologe des Faust zu empfinden und unterscheiden versteht, erkennt nach ihrem Inhalt wie nach ihrem sprachlichen Ausdruck den größen zeitlichen Abstand beider.

Will man die obigen Stellen wegen ihrer Achnlichkeit auf flacher Hand vergleichen, so beleuchte man vor allem ihren himmelweiten Unterschied. In dem Leipziger Studenten war noch nichts vom Faust und Prometheus. Um die unkritische Verzgleichungsart anschaulich zu machen, habe ich ein Beispiel gewählt, das in einem der jüngsten und vielgelesenen Faustcommentare vor Augen liegt.

2. Die fritische Bergleichung.

Wenn man Goethesche Parallelen mit seinem und richtigem Blick aufzufinden weiß, so lassen sich daraus auch chronologische Fragen sehr wohl beurtheilen und vielleicht lösen, wenn auch nicht mit mathematischer Sicherheit, wie man in Gleichungen aus bekannten Größen die unbekannte bestimmt. Es ist neulich im Goethe-Jahrbuch davon die Rede gewesen, daß Reftners Schilderung bes jungen Goethe in Weklar eine Charafteristif seiner religiösen Sinnegart enthalte, die mit der Art und Beise, wie Faust die seinige in dem Gespräche mit Gretchen kundthut, völlig übereinstimme. Faufts Bekenntnisse sind den begeisterten und hingebungs= vollen Raturgefühlen fehr ähnlich, die Werther in feinen Briefen ausspricht. Diefer möchte "aus bem schäumenden Becher des Unendlichen schwellende Lebenswonne trinfen und nur einen Augenblick in ber eingeschränkten Kraft feines Bufens einen Tropfen der Seliafeit des Wesens fühlen, das alles in fich und durch fich hervorbringt". Das ift "ber Allumfasser, der Allerhalter", von dem Fauft zu Gretchen fagt: "Faßt und erhält er nicht dich, mich, sich felbst?" Das ift jene schwellende Lebenswonne, die Fauft der Geliebten als das Ziel aller Sehn= sucht gang nach Werthers Urt schilbert und an= preist :

Erfüll' bavon bein Serz, so groß es ist, Und wenn du ganz in dem Gefühle selig bist, Nenn' es bann, wie du willst, Nenn's Glüd! Herz! Liebe! Gott! Ich habe teinen Namen Tafür. Gefühl ist alles. Die Verwandtschaft beider Empfindungsarten ist so ausdrucksvoll und sprechend, daß man schon beshalb auf den gleichzeitigen Ursprung beider Dichtungen schließen und insbesondere die eben erwähnte Garten = und Liebesscene im Faust zu dessen Urbestandtheilen rechnen durste. Und so hat es sich auch urkundlich bestätigt. Man sollte, beiläusig gesagt, diese Scene nicht, wie es in den Commentaren häusig zu geschehen pflegt, das "Religionsgespräch" nennen, denn sie spielt in Marthens Garten, nicht in der Kirchensachichte.

Wenn G. v. Loeper das Goethesche Gedicht "Ganhmed" mit dem Briese Werthers vom 10. Mai verglichen und aus der Achnlichseit der Gesühle und Bilder geschlossen hat, daß jene Ode wohl in das Jahr 1774 gehöre, so sinde ich beides gut, die Vergleichung wie die Vermuthung. Die Ansührung dieses Goethesorschers erinnert mich an eine andere wohlgetroffene Vergleichung. Im elsten Buche von Dichtung und Wahrheit sagt Goethe in seiner Schilderung der Sturm= und Drangzeit: "Schon srüher und wiederholt auf die Natur gewiesen, wollten wir nichts gelten lassen als Wahrheit und

Aufrichtigkeit des Gefühls und den raschen derben

Freundschaft, Liebe, Brüderschaft, Trägt die sich nicht von felber vor?

war (unsre) Losung und Feldgeschrei." Dazu hatte G. v. Loeper commentirend bemerkt: "Nach Gedanke und Ausdruck erinnern diese Worte au die bekannten im Faust:

Es trägt Berftand und rechter Sinn Mit wenig Kunft fich felber vor."

Els Jahre später erscheint "Goethes Faust in ursprünglicher Gestalt" und hier stehen in dem Gespräche mit Wagner nicht die Worte: "Es trägt Berstand und rechter Sinn mit wenig Kunst sich selber vor", sondern statt ihrer:

> Und Freundschaft, Liebe, Brüderschaft, Trägt die sich nicht von felber vor?

Eine der interessantesten und wichtigsten Fragen kritischer Bergleichung betrifft den Monolog in "Wald und Höhle" nebst dem Zwiegespräche, welches ihm solgt und von seiten des Faust mit dem tragischen Ausbruch: "Was ist die Himmelssrend' in ihren Armen?" u. s. f., von seiten des Mephistopheles mit den Worten endet, die jenen Auss

bruch verlachen: "Wie's wieder siedet, wieder glüht!" u. j. f.

In unserem "Ursaust" steht von jenem Monosloge nichts und von dem Zwiegespräche nur der eben bezeichnete Schluß, und zwar an einer Stelle, die wohl dem Zweikampse und dem Tode Balentins vorausgehen sollte, da dessen Monolog und der Ansang des Gesprächs zwischen Faust und Mephistopheles, welches in der späteren Dichtung in der Mitte zwischen den Balentinsscenen steht, unmittels dar vorhergehen. Es beginnt mit den Worten des Faust: "Wie von dem Fenster dort der Saskristei auswärts der Schein des ew'gen Lämpchens stämmert" u. s. s. In der Antwort des Mephistopheles sehlt die Anspielung auf die Walpurgissnacht:

So jpukt mir schon durch alle Glieber Die herrliche Walpurgisnacht. Die kommt uns übermorgen wieber, Da weiß man doch, warum man wacht.

¹ Rur die Schlußworte des Mephiftopheles fehlen: Es lebe, wer sich tapfer hält! Du bist doch sonst so ziemlich eingeteufelt. Richts Abgeschmackters sind' ich auf der Welt Als einen Teufel, der verzweifelt.

In der ältesten Dichtung lag noch nichts vom Plan der Walpurgisnacht, der wohl aus Goethes Harzereisen hervorging und erst in der Hexenküche ansgedentet wurde. Statt jener Stelle sagt Mephisstopheles im Ursaust:

Nur fort, es ist ein großer Jammer! Ihr sollt in eures Liebchens Kammer, Nicht etwa in den Tob.

Diese Worte hat der Dichter später in das neue Zwiegespräch versetzt, welches dem Monolog in Wald und höhle nachfolgte. An dieser Stelle des "Ursaust" besinden wir uns in der Mitte unzgeordneter und unausgesührter Scenen. Das Drizginal, welches die Göchhausensche Abschrift mittels dar oder unmittelbar zur Voraussetzung hat, war so beschaffen, wie es Goethe in einem seiner Briese an Schiller beschreibt: "Das alte, noch vorzäthige, höchst consuse Manuscript".

Im Fragmente solgt ber Monolog und das nächste Gespräch unmittelbar nach der zweiten Gartenscene, d. h. nach Gretchens Verführung, von deren Schuld sich Faust in naturbeschauslicher und dichterischer Einsamkeit zu retten sucht, während Mephistopheles ihn zu neuem Liebesgenuß und zur Rückfehr antreibt, die Valentins Rache und Ermordung, Fausts Blutschuld und Flucht, Gretchens völliges Verderben zur Folge haben wird.

Im ersten Theile bagegen solgt ber Monolog und das Zwiegespräch unmittelbar nach der ersten Garten= und Liebesscene, d. h. vor Gretchens Versführung, so daß Faust im einsamen Genuß der Natur und Dichtung sich vor Leidenschaft und Schuld zu bewahren sucht, während Mephistopheles seine Begierde stachelt und ihn zur Versührung anreizt und lockt. Nach dem ersten Liebesgeständniß erscheinen hier die Liebenden in der Trennung, jedes hält seinen Monolog: Faust in Wald und Höhle, Gretchen am Spinnrad.

So viel steht sest, daß die Valentinstragödie, obwohl erst später ausgesührt, schon in der ältesten Dichtung als ein Theil der Gretchentragödie nicht blos geplant, sondern auch angelegt und begonnen war. Schon hier warnt Mephistopheles den Faust vor den "rächenden Geistern, die über der Stätte des Erschlagenen schweben". Der Bruder als Rächer der Schwester und als ein Opser ihrer Schuld! Hier zeigt sich eine gewisse Parallele zwischen diesem Stück der alten Fausttragödie und dem Clavigo.

Fausts leidenschaftliche Liebesgluth erscheint in der ursprünglichen Dichtung so übermächtig und bamonisch, daß sie ihn wie ein unwiderstehliches Schickfal mit fich fortreißt in Schuld und Berderben. Die Bergleichung des Menschenlebens und seiner Schickfale mit der Wasserfluth im Wechsel ihrer Gestaltungen, ihrer gehemmten und un= gehemmten Erguffe mar unserem Dichter jo vertraut und eingelebt. In feiner eigenen Sturm= und Drangzeit fühlte er sich dem fturmenden und brängenden Elemente fo verwandt und erblicte darin jo gern sein eigenes Abbild. Unfer Fauft gleicht seinem Dichter. In ruheloser, wider die festen Schranken bes Lebens und ber Sitte an= stürmender Weltfahrt begriffen, von tiefer Leiden= icajt für das holde, harmloje Rind gefeffelt, fühlt er sich dem Baffersturg ähnlich, der mit den Felsen auch die Sütte gertrümmert:

Was ist die Himmelssreud' in ihren Armen? Laß mich an ihrer Brust erwarmen! Fühl' ich nicht immer ihre Noth? Bin ich der Flüchtling nicht, der Unbehauste, Der Unmensch ohne Zweck und Anh, Der wie ein Wassersturz von Fels zu Felsen brauste, Begierig wüthend nach dem Abgrund zu? Und seitwarts sie mit kindlich dumpfen Sinnen, Im Hüttchen auf dem kleinen Alpenfeld, Und all ihr häusliches Beginnen Umfangen in der kleinen Welt. Und ich, der Gottverhaßte, hatte nicht genug, Daß ich die Felsen faßte und sie zu Trümmern schlug! Sie, ihren Frieden mußt' ich untergraben! u. s. f.

Diese Worte und alle darin enthaltenen Gefühle, Bilder und Motive sind so urgoethisch und barum auch so urfaustisch, daß ich mit mahrer Freude diese Stelle in dem Urfauft nach der Göchhausenschen Abschrift angetroffen habe. 1 Das titanische Selbstgefühl, das sein Spiegelbild in dem reißenden Bergitrom findet, wie der länderbeherr= schende Weltstrom, der dem Ocean queilt, das Spiegel= bild des Welteroberers mar, der eine Weltreligion ge= stiftet! Und zugleich dieser sehnsüchtige Blid nach der hütte und dem Glück, das fie beherbergt! Wie erinnert uns dieser Zug an den "Wanderer" und an den Schluß in "Wanderers Sturmlied"! Das alles find Lieblingsvorstellungen des jungen Goethe, die er in der Tiefe seiner Cinbildungskraft hegte und pflegte, in benen seine Seele heimisch mar, wie ein Volk in seiner Mythologie!

¹ Meine obengenannte Schrift, S. 443. Runo Fifcher, Goethe Schriften.

Ilm aber auf unsere ursaustische Rede zurücks zukommen, so glaube ich, daß sie einige der Eins drücke voraussetzt, die Goethe auf seiner ersten Schweizerreise erlebt hat, daß sie daher wohl uach dieser entstanden sein mag und vielleicht eines der letzten Stücke der Faustdichtung war, das noch in Franksurt geschrieben wurde.

Der Monolog in Wald und Söhle findet sich nicht im Urfaust, sondern erst im Fragment:

Erhabner Geift, du gabst mir, gabst mir alles, Warum ich bat. Du hast mir nicht umsonst Dein Angesicht im Fener zugewendet n. s. f.

Manche der früheren Erklärer haben sich den Kopf zerbrochen, wer dieser erhabene Geist wohl sein möge? Einer meinte, es sei Herder; ein anderer dachte an Spinoza. Es ist der Erdgeist, der dem Ursaust auf seinen Ruf erschienen, aber wieder entschwunden, doch vom Dichter zu einer sortwirkenden Rolle bestimmt war: er sollte dem Faust von neuem erscheinen und den Mephistopheles zum Sesellen für die Weltsahrt senden. Daß eine solche Sendung stattgesunden habe, wurde auch in jenem Sespräche zwischen Faust und Mephistopheles, der einzigen Scene, die in Prosa geschrieben war

und blieb, ausdrücklich vorausgesetzt. Unser Monolog spricht es aus:

Du gabst zu dieser Wonne, Die mich den Göttern nah und näher bringt, Mir den Gefährten, den ich schon nicht mehr Entbehren kann u. s. f.

In diesen Worten liegt das Band, welches diesen Monolog noch mit dem Urfauft und dem Plane der ältesten Dichtung verknüpft.

Sonst ist berselbe nach Form und Inhalt nicht mehr ursaustisch. Die Zeit der Hans Sachs-Verseist vorüber und an ihre Stelle die Kunstsprache der reimlosen Jamben getreten. Der Goethesche Faust redet in seinem Monolog die Sprache, worin die letzte Form der Iphigenie in Italien außegesührt wurde. Die Zeit der Wertherleiden ist vorüber und an die Stelle der enthusiastischen Naturgesühle die sorschende Naturbetrachtung getreten, welche den Zusammenhang und die Einheit alles Lebendigen zu durchdringen sucht. Schon ist die Einheit der Pflanzenwelt in der Mannichsaltigsteit ihrer Formen Goethen in der Pflanzenmetamorphose ausgegangen, deren Idee ebenfalls in Italien zur Reise gedieh.

Du gabst mir alles,

Warum ich bat — — — — Gabst mir die herrliche Natur zum Königreich, Kraft sie zu fühlen, zu genießen. Nicht Kalt staunenden Besuch erlaubst du nur, Vergönnest mir in ihre tiese Brust, Wie in den Busen eines Freunds, zu schauen. Du führst die Reihe der Lebendigen Vor mir vorbei und sehrst mich meine Brüder Im stillen Busch, in Lust und Wasser kennen.

Es darf heute wohl für eine ausgemachte Sache gelten, daß diefer herrliche Monolog die töstlichste der wenigen Früchte ist, die Goethes Faust in Italien geerntet hat.

Nach des Dichters eigener Anssage scheint während seines Ausenthaltes in Italien vor der letzten Februarwoche 1788 kaum etwas am Faust geschehen zu sein. "Natürlich ist es ein ander Ding", schreibt er den 1. März 1788, "das Stück jetzt oder vor fünszehn Jahren ausschreiben; ich denke, es soll nichts dabei verlieren, besonders da ich glaube, den Faden wiedergefunden zu haben. Auch was den Ton des Ganzen betrifft, bin ich getröstet; ich habe schon eine neue Scene ausgesührt,

¹ Bgl. meine obengenannte Schrift. S. 257-258.

und wenn ich das Papier räuchere, so dächte ich, sollte sie mir niemand aus den alten herausfinden."

Der seine Spürsinn unserer Philologen wird sich durch eine solche Räucherung sicherlich nicht dergestalt trüben lassen, daß er den Monolog in Wald und Höhle für diese Scene ansehen sollte, die von den alten nicht zu unterscheiden wäre, von denen sie doch nach Form und Inhalt so gewaltig absticht. Auch wird man dem Dichter selbst nicht zutrauen, daß er sich darüber täuschen konnte. Er wäre in seinen Dichtungen sich der Unterschiede zwischen Franksurt und Rom so wenig bewußt gewesen, daß er hätte meinen sollen, diese Unterschiede wegen, daß er hätte meinen sollen, diese Unterschiede wegräuchern zu können?

Und doch müßte ich unter den neuen, dem Ursfaust hinzugefügten Scenen keine andere, von der sich im genauen Berstande sagen ließe, daß sie den vom Dichter "wiedergesundenen Faden" der alten Dichtung ausgenommen und sortzusühren gesucht habe, als diesen Monolog. Derselbe war unabshängig von der Gretchentragödie entstanden, die viele Jahre zurück in der Bergangenheit lag, er enthielt kein Moment, das mit ihr verknüpst oder auf sie berechnet war; nun sollte er als ein wirks

fames Glied in dieselbe eingefügt werden. Der Dichter wußte felbst nicht recht wo. In einem andern Ort steht der Monolog im Fragment, an einem andern im ersten Theil. Es gab nur eine einzige Art, ihn in der Gretchentragodie zu verwenden: Faust mußte aus seiner gedankenvollen Einsamkeit zu Gretchen zurückkehren in leidenschaft= licher und verderblicher Gluth: ein Gespräch mit Mephistopheles mußte in dieser Stimmung und mit dem leidenschaftlichen Ausbruche dieses Ent= schluffes enden. Die Elemente dazu bot das alte Frankfurter Manuscript. Sier fand Goethe Das Bruchftud eines Zwicgesprächs, beffen Schluß für seinen Zweck vortrefflich paßte und nach dem Monologe Fausts in Wald und Söhle weit beffer am Plate war als vor Gretchens Sans, in der Nähe der Sakriftei, nach Valenting Monolog, wo es die alte Sandichrift hatte. Ein neues Gespräch mit biesem schon gegebenen Schluß mar zu bichten. Darin bestand die Aufgabe, die zur Ginführung bes neuen Monologs in die Gretchentragodie zu losen war. Goethe führt die Scene ang, die den Monolog in Wald und Sohle mit der Gretchen= tragodie verknüpfen sollte. "Ich habe schon eine

neue Scene gedichtet, und wenn ich das Papier räuchere, so dächte ich, sollte sie mir niemand aus den alten herausfinden." Diese Scene gewiß nicht! War sie doch ihrer Tendenz und in einigen Stücken selbst dem Wortlaute nach schon in den alten Scenen enthalten. Ich hatte Goethes Andeutung früher auf die "Hexenküche" bezogen, weil ich jenes Zwiesgespräch für ein Stück der ältesten Dichtung geshalten habe, dis ich jetzt durch den Faust nach der Söchhausenschen Abschrift eines Vesseren oder vielmehr Genaueren belehrt bin.

Daß Goethe die Herenküche eines Tages im Garten der Villa Borghese zu Kom gedichtet hat, wissen wir aus seinen Gesprächen mit Eckermann. Das Grundmotiv dieser Scene lag in dem Bilde der Helena, die Faust im Zauberspiegel erblicken sollte. Der Schauplatz des Alterthums, auf dem er sich besand, mußte unserem Dichter lebhaster als je vergegenwärtigen, welche Kolle das schönste Weib aus der Sagenwelt des Alterthums in der Faustsage und Faustdichtung gespielt und zu spielen hat.

¹ Bgl. meine Schrift über Goethes Fauft: Kap, XII. S. 252-257,

Der Monolog in Wald und Söhle bezieht sich in seinen Schlußworten auf diese Erscheinung im Zauberspiegel der Hegenküche zurück:

Er facht in meiner Bruft ein wilbes Feuer Nach jenem schönen Bilb geschäftig an. So taumt' ich von Begierbe zu Genuß Und im Genuß verschmacht' ich nach Begierbe.

Aus diesen Gründen nehme ich an, daß die Herenküche, der Monolog in Wald und Göhle und das Gespräch, welches ihm folgt und mit einem Stücke der ältesten Dichtung endet, in Italien entstanden sind, und zwar in der genannten Reihensolge.

Hier öffnet sich die Aussicht auf eine Reihe von Fragen nach dem Plan und der Composition der Goetheschen Faustdichtung. Ich lasse dieselben uns berührt, da ich dieses umfassende und viel versweigte Thema in meiner Schrift eingehend beshandelt habe. Un der gegenwärtigen Stelle habe ich es mit den Erklärungsarten zu thun, deren eine in der kritischen Vergleichungsart besteht, die ich an einigen Beispielen und Proben darstellen wollte.

¹ Wenn Erich Schmidt mit seiner "tleinen Faufthppothese" recht hat, so wurde die Hexenkuche im Sommer 1787 gedichtet. (Schriften der Goethe-Gesellich. II. S. 429.)

VI. Die philologische Anterscheidungskunft.

Die unkritische Vergleichung und die hyperfritische Unterscheidung sind zwar nach Geistes = und Urtheilsart sehr verschieden, aber sie können beide in der Erklärung dichterischer Werke zu Annahmen gesührt werden, die dem wirklichen Ursprunge und Entwicklungsgange derselben zuwiderlausen. Mit gespannter Ausmerksamkeit werden wir die Zergliederungen beobachten, die ein scharssinniger, in den großen Fragen der Literatur gesübter und einheimischer Forscher mit dem Soetheschen Faust vorgenommen hat. Solche Untersuchungen haben stets ihre sehrreichen Ersolge, auch wenn ihre Ergebnisse zweiselhaft oder falsch sind.

1. Der Urfauft in Profa.

In unserer Dichtung, wie sie die Welt von Goethe erhalten hat, giebt es nur eine in Prosa versäßte Scene: das Gespräch nach der Walpurgis=nacht, worin sich Faust in wilden Verwünschungen wider Mephistopheles ergeht, weil ihm dieser das Schicksal Gretchens verheimlicht hat. Daß diese Scene zu denen gehörte, welche Goethe nach Weimar mitgebracht und dort vorgelesen hat, dafür giebt es innere

und äußere Beweisgrunde genug. Nun finden fich noch einige andere reimlose Stellen, die ebenso aut in Form der Profa als der abgesetzen Zeilen. worin wir sie lesen, geschrieben sein könnten: wie die Ausrufungen Fausts vor der Erscheinung des Erdgeistes, Gretchens Blumenoratel, Faufts Glaubensbekenntniß in der Gartenscene, wenn man den Erauß feiner religiblen Gefühle fo nennen will. die Stimme des bosen Geiftes und Gretchens abgeriffene angstvolle Worte im Dom. Darauf hat Wilhelm Scherer die Annahme gegründet, daß der ursprüngliche Entwurf des Fauft in Brosa verfaßt und unmittelbar nach der Dramatifirung Gottfrieds von Berlichingen, also im Jahre 1772 entstanden sci. Die gereimte Bearbeitung sei in der Ent= wicklung des Gedichts schon eine zweite Phase, die erft 1773 begonnen habe. Gine einzige Scene und ein paar Trümmer hätten sich noch aus diesem Ur= fauft in Brofa erhalten.

Alle Aussagen bes Dichters sprechen dagegen. Er hat in seinem italienischen Tagebuch von dem alten Manuscripte des Faust bemerkt: "Es ist noch das erste, ja in den Hauptscenen gleich so ohne Concept hingeschrieben". Er berichtet in Dichtung

und Wahrheit von der Entstehungsart des Götz und des Faust: "Ich trug diese Dinge mit mir herum und ergötzte mich daran in einsamen Stunden, ohne jedoch etwas davon aufzuschreiben". Böllig damit übereinstimmend ist die Aeußerung in einem Gespräche mit Eckermann: "Der Faust entstand mit meinem Werther, ich brachte ihn im Jahr 1775 mit nach Weimar. Ich hatte ihn auf Postpapier geschrieben und nichts davon gestrichen, denn ich hütete mich, eine Zeile niederzuschreiben, die nicht gut war und die nicht bestehen konnte."

Es ift, meine ich, bei unserer Frage gleichgültig, ob die Worte des italienischen Tagebuchs aus der Zeit der Reise oder der Redaction stammen, denn Goethe selbst hat es gesagt. Und ich möchte die Aussprüche des Dichters über seine eigenen Schöpfungen nicht so leicht genommen sehen, daß sie mit dem Hanch einer Hypothese wegzublasen sind; es sei denn, daß die Annahme über die Entstehungsart eines Goetheschen Werkes sich aus diesem selbst rechtsertigt.

Einer der kritischen Gründe, worauf Scherer die Annahme über die Entstehungszeit seines Urfaust gestützt hat, lag in der stillstischen Vergleichung jener Prosascene des Faust mit der Urform des Gök. Die Vergleichung als folde ift gut und ergiebig an feinen Beobachtungen, aber ber Schluß, zu dem sie verwendet wird, ift keineswegs zutreffend. Nach der Dramatifirung des Gottfried sei in der Sprache Goethes schon eine Wandlung und eine solche Maßhaltung des Ausdrucks eingetreten, daß aus stilistischen Gründen jene Prosascene im Faust nicht späteren Ursprungs sein könne. Die Urform bes Gok ftammt aus bem Spatherbft 1771, die Abfassung des Clavigo aus dem Frühjahr 1774. Und die rachsüchtigen Wuthausbrüche des Beanmarchais im vierten Act des Claviqu sind noch maßloser, wilder, kannibalischer als die der Bauern im Gottfried. Aber gerade die Achnlichkeit der letteren mit den Wuthausbrüchen des Fauft in der Prosascene war der Vergleichungspunkt, auf den man ein fo großes Gewicht legte.

Die Frage nach der Gestalt des Ursaust und der Streit darüber ist seit Scherers Hypothese erzegt und mit Lebhastigkeit geführt worden. Jene erste Handschrift, die Goethe mit einem alten Coder verglichen, existirt nicht mehr. Ohne Zweiselhat er selbst diesen "Coder" zerstört, um der Welt

feinen Einblick in die Werkstätte seines Faust zu gewähren. Wir haben nur, was uns der Dichter selbst darüber gesagt hat. Dieser Eodex war die Urschrift, der kein Concept voranging, die Form ihrer Absassiung war die Ursorm. Ist uns eine Abschrift davon erhalten, so ist auch die Frage und der Streit über die Art der Urgestalt, ob dieselbe in Prosa oder Reimen bestand, einmal für immer entschieden.

Es verhält sich mit dem Streit über den Ursfaust, wie mit dem über das Urevangelium und über den Urring. Was sagt doch gleich der Richter im Nathan? "Wenn ihr mir nun den Vater nicht bald zur Stelle schafft, so weis' ich euch von meinem Stuhle." "Oder harret ihr, bis daß der rechte Ring den Mund eröffne?"

Nun ist es dem ersten Director des eröffneten Goethearchivs durch seinen glücklichen und rastlosen Eiser wirklich gelungen, zwar nicht den Bater selbst, doch etwas vom Bater, einen unzweideutigen Repräsentanten desselben in der Abschrift des Fräuleins von Göchhausen zur Stelle zu schaffen. Jetzt sind wir sicher, daß der Ursaust mit Ausnahme dreier Scenen in Versen versaßt war. Diese Ausnahmen

sind: die Scene in Auerbachs Keller, die Kerkersscene und das erwähnte Gespräch, welches Goethe erst in die spätere Dichtung aufnahm und hier unmittelbar auf die Walpurgisnacht solgen ließ.

2. Der Urmonolog.

Die Spothese von einem Urfaust in Prosa ist hinfällig. Unter den Sauptscenen, die nach Goethes eigener Ausfage "gleich fo ohne Concept hin= geschrieben murden", find die ältesten zu verstehen: Fausts erster Monolog, die Erscheinung des Erdgeistes, das Gespräch mit dem Famulus. Diese bilden die erste Gruppe der Hauptscenen. Die zweite umfaßt die Gretchentragodie. Seit ber Dramatisirung des Faust war und blieb der Monolog im Studirzimmer der typische Anfang, der fich aus der Art und Weise, wie die Geschichte vom Faust erzählt und der Geld derselben geschildert wurde, einem dramatifchen Robse, wie Marlowe, von selbst ergab. Dieser hatte die erfte Scene sogleich mit genialer Richtigkeit ergriffen und fest= gestellt. Bon dem englischen Dichter haben ihn die deutschen Volksschauspiele, von diesen die Buppen= spiele geerbt. Es war ein vielstimmiges Echo!

Und Goethe schildert seine Fausterbschaft treffend, wenn er sagt: "Die alte Puppenspielsabel klang und summte gar vieltönig in mir wieder".

Der jugendliche Goethe erblickte im Fauft wie im Prometheus fein Gegenbild. Gleich in den erften Worten des Fauft vernahm er seine eigenften Befühle. Er hörte fich reden, wenn alles gelehrte Biffen für eitel und unnüt erklart und ftatt aller Bücher ein einziges begehrt murde, welches die magischen Kräfte des Erkennens und Wirkens verleihen könnte. Sier lag die Urverwandtichaft, die unser Dichter mit bem Magus der alten Bolts= schauspiele empfand, die Anziehungskraft, womit ihn dieser ergriff; hieraus allein erklart fich jener Wiederhall der "Buppenspielfabel" in feinem Ge= muth. Soren wir aufmerksam, mas Goethe über die Entstehung seines Fauft in "Dichtung und Bahr= heit" mittheilt. Die Worte find allbekannt, aber beachtungswürdiger, als man sie zu nehmen pflegt. Er fagt: "Die bedeutende Puppenspielfabel des Fauft klang und fummte gar vieltonig in mir wieder. Auch ich hatte mich in allem Biffen umbergetrieben und war früh genug auf die Eitel= feit besielben hingewiesen worden. Ich hatte es auch im Leben auf allerlei Beise versucht und war immer unbestriedigter und gequälter zurückgekommen." Diese Art der Geistes verwandtschaft mit dem Faust war demnach der Beweggrund und Urquell seiner Dichtung, ihr erstes Thema, ihr Ansang.

Daher müßte der Urfaust in Prosa nicht diese oder jene Scene, sondern vor allem dieses erste Selbstgespräch in Prosa sein.

Nach den eben angeführten Worten sährt Goethe so fort: "Nun trug ich diese Dinge, wie manche andere, mit mir herum und ergötzte mich daran in einsamen Stunden, ohne jedoch etwas davon aufzuschreiben". Er paßte den Faust sich an, wie er ja auch das Gewand des alten Titanen sich nach seinem Wuchse zurechtschnitt. Die verwandte Gemüthsstimmung ergoßer in einsamen Selbstgesprächen, wir nehmen das Wort in der buchstäblichen Bedeutung. Er spielte sür sich selbst den Faust und nach so vielen Proben gleichsam entstand das Selbstgespräch, welches der Welt offenbart wurde: die erste und älteste der Haupt offenbart wurde: die erste und älteste der Haupt. "Ach! was in tieser Brust uns da entsprungen, was sich die Lippe schüchtern vorgesallt!"

Die Wirkung dieses Monologs gleicht seinem Ursprung. Soethe hat denselben oft für sich gehalten und wußte ihn auswendig, ich möchte hier am liebsten sagen "par coeur", so daß er ihn "gleich so ohne Concept" hinschreiben konnte! Und wer hat wohl je unsere Dichtung gelesen, ohne nicht einmal und öfter in einsamen Stunden sich daran zu ergötzen, wie ihm der Monolog zu Gesicht steht und dem Goetheschen Faust nachzusprechen:

Habe nun, ach! Philosophie, Juristerei und Medicin Und leider! auch Theologie Durchaus studirt, mit heißem Bemüh'n.

In diesem ersten Monolog, der nach Goethes Bekenntnissen ein ungehemmter Erguß war, unterscheidet nun die philosogische Kunst aus sprachlichen und sachlichen Gründen vier Abschnitte, zwischen denen Einheit und Zusammenhang zu vermissen sei. Das erste Stück beginne mit der Abwendung von aller Zunstgelehrsamkeit und ende mit der Hinwendung zur Magie:

Drum hab' ich mich der Magie ergeben, Ob mir durch Geisteskraft und Mund Nicht manch Geheimniß würde fund, Kuno Fischer, Goether Schriften.

9

Daß ich nicht mehr mit saurem Schweiß, Zu sagen brauche, was ich nicht weiß. Daß ich erkenne, was die Welt Im Junersten zusammenhält, Schau' alle Wirkenstraft und Samen, Und thu' nicht mehr in Worten framen.

Das zweite beginne mit der sehnsüchtigen Begrüßung des Bollmondes: "O sähst du, voller Mondenschein, zum letztenmal auf meine Pein" u. s. w. und ende mit den Worten: "Umsonst, daß trocknes Sinnen hier die heil'gen Zeichen dir erklärt".

Der Fortschritt von dem ersten Abschnitt zum zweiten ist allerdings höchst bemerkenswerth. Dort vernehmen wir noch den Nachhall der Stimme des Marlowe'schen Faustes, die durch die deutschen Bolksschauspiele sorttönt. Aber der Goethesche Faust ist ein anderer als der Magus des sechszehnten Jahrhunderts, der mit schnellen Schritten der Hölle zueilt; der unsrige breitet seine Arme aus nach der Natur, wie es die Epoche des Sturms und Drangs, dessen seurigste Geburt er war, forderte. Ihn socken die Zander der Mondnacht: "O sähst du, voller Mondenschein, zum letztenmal aus meine Bein! O könnt' ich doch auf Bergeshöh'n in deinem

lieben Lichte gehn!" In diesen Empfindungen pulfirt der Goethesche Fauft. Sie bilden das Thema bes zweiten Abschnitts. Die philologische Untericheidungsfunft findet hier die Sprache bewegter. flüssiger, anschaulicher als im ersten und gelangt durch die Aufspürung grammatischer, metrischer und ftiliftischer Berichiedenheiten im Gingelnen gu bem Ergebniß, daß zwischen den beiden ersten Abschnitten unferes Monologs eine Kluft bestehe. Es seien nicht Glieder einer Rede, sondern "zwei ursprünglich getrennte", in verschiedenen Epochen der Goetheschen Sprache verfaßte Stücke. Demnach find die ersten vierundsiebzig Berse unseres Tauft erst nach mancher= lei Wandlungen des poetischen Stils zu Stande gekommen und in die Verknüpfung gebracht worden, worin wir fie lesen.

Verfolgen wir nach dieser fritischen Richtschnur den Monolog noch etwas weiter. Faust schlägt sein Zauberbuch auf und erblickt das Zeichen des Makrokosmus. Voller Entzücken betrachtet er das Vild des göttlichen Allebens. So entzückt könnte er nicht sein, wenn ihm Vild und Eindruck nicht völlig neu wären: also habe Faust das Zeichen nie vorher erblickt, also auch das Buch nie vorher geöffnet,

atso auch nicht früher gehabt, sondern eben erst erhalten. Die philologische Unterscheidungskunft entdeckt hier eine zweite Lücke. Die Rede des Faust seize voraus, daß ihm ein Zauberbuch gebracht worden sei, was auch im Puppenspiel gesichehe, aber nicht in Goethes Dichtung, nicht in der Form, wie uns dieselbe vorliegt.

"Ich fühl's, du schwebst um mich, erslehter Seist" ruft Faust. Aber wir haben ja nicht gehört, daß er ihn ersleht hat. Hier also zeige sich eine dritte, von der philologischen Unterscheidungskunst nach= gewiesene Lücke.

"Du haft mich mächtig angezogen, An meiner Sphäre lang gesogen"

sagt der Erdgeift zu Faust. Auch diese Worte scheinen nach der schärssten philologischen Prüsung in dem gegenwärtigen Texte nicht motivirt. Denn die Anrusung des Erdgeistes sei ja eben erst gesichehen und habe keineswegs lange gedauert.

Auf diesem Wege wird in den Urscenen des Faust eine Menge von Abbrüchen und Lücken gesunden, von denen die Leser nie etwas gemerkt haben. Auch nicht der Dichter selbst. Run ist sein "Faust in ursprünglicher Gestalt" erschienen: die Composition seiner ersten Scenen ist dieselbe, welche die Welt seit 1790 kennt, sie zeigen keine Spur einer Lücke und keine Spur einer prosaischen Herkunft.

3. Die Gretchentragobie.

Es ist ganz richtig, daß die Nedeweise Gretchens ihrem Wesen entsprechen soll. Dieses Kind der Natur und des Volkes vermag die Tiese des eigenen Empfindens nicht in Worten darzustellen und zu erschöpfen. Ihre Ausdrucksweise hat etwas Gehemmtes und Unentsaltetes. Das Wort: "Es wird mir so, ich weiß nicht wie", paßt ganz für ihre Gemüthsart. Sie sühlt, daß alle Herrlichkeiten der Welt werthlos sind gegen das Kleinod eines Andenkens, welches treue Liebe giebt und empfängt, aber das spricht sie nicht als ihre Betrachtung aus, sondern in der Stimmung, worin sie ist, kommt ihr unwillkürlich die Ballade vom König in Thule und seinem Becher:

Es ging ihm nichts darüber, Er leert ihn jeden Schmaus, Die Augen gingen ihm über, So oft er trank daraus.

Ob sie geliebt wird, fragt sie nicht ihr Bewußt=

sein, sondern die Blume, und wie das Blumens orakel ihre Frage bejaht und der Geliebte dieses Ja bekräftigt, durchbebt sie unbeschreibliches Entz zücken: "Mich überläust's!"

Die Centnerlast der Schuld auf ihrem Herzen flüchtet sie in den Dom; sie vermag ihr Schuldzestühl und ihre Seelenangst nicht in Worte zu sassen. Der bose Geist redet statt ihrer. Sie sagt: "Weh! weh! Wär' ich der Gedanken los, die mir herüber und hinübergehen wider mich!"

Dieser Anssalfung ber Natur und Sprache Gretchens treten nun nach den Erwägungen unserer Aritif die beiden Monologe entgegen, welche die Tiese und Macht ihrer Empfindung in Worten darstellen, mit völliger Klarheit, mit einer gewissen rednerischen Ordnung und Fülle: der Monolog am Spinnrade und der im Zwinger vor dem Vilde der mater dolorosa; dort der ungehemmte Erguß leidenschaftlichster Sehnsucht und Liebe, hier der unzgehemmte Erguß reue= und angstvollsten Schuldzgefühls. In diesen beiden Monologen rede nicht Gretchen, sondern Goethe, nicht das Naturkind, das Mädchen aus dem Bolke, sondern ein dichterisches Geschöpf, sie rede Gedichte, nicht Natur=

sondern Kunftvoesie oder, um es philologisch und literarhistorisch auszudrücken, sie rede nicht mehr die Sprache des ersten, sondern ichon des zweiten Goetheichen Stils. Das gute Gretchen ahnt nicht, baß sie mit den Worten: "Meine Ruh' ift hin, mein Berg ist schwer" einen Stilwechsel paffirt. Die Scene im Dom und die im Zwinger haben baffelbe Thema und ichildern denfelben von Schuld und Angst gefolterten Seelenzustand Gretchens, aber ihre Darstellungsart jei jo verschieden stilifirt, daß man die Scene im Dom als die ältere, noch dem Profa-Fauft angehörige Conception betrachten muffe, den Monolog im Zwinger dagegen als eine spätere Faffung, die wohl bestimmt war, an die Stelle der Domscene zu treten. Ich fürchte, daß die philologische Unterscheidungstunft hierbei die Rechnung ohne den Wirth gemacht und eine Auffaffung von jenen beiden Scenen gewonnen hat, welche der Ent= stehungsart der Gretchentragodie wie den Absichten des Dichters widerstreitet. Denn die Darstellung Gretchens im Zwinger und im Dom find keines= wegs nur verschieden stilifirte, im Wefentlichen fo gleichartige Seelengemälbe, daß eines das andere entbehrlich machen könnte. Die drei Scenen am

Brunnen, im Zwinger und im Dom sind in der Schilderung des Schuldgefühls und seiner Qualen, wie diese von Gretchen empsunden werden, eine psychologische Steigerung von tieser und ersichütternder Wirkung.

Nach dem Gespräch am Brunnen hat in Gretschen das Bewußtsein der eigenen Sünde im Stillen alle Selbstgerechtigkeit ausgelöscht, alles, was in der menschlichen Natur Pharisäisches ist:

Und fegnet' mich und that so groß, Und bin nun felbst ber Sünde bloß!

Sie wird eine Magdalene werden!

Voll Angst und Reue slüchtet sie zur mater dolorosa, die ja selbst ein Schwert im Herzen trägt; die schwerzenreiche Mutter ist auch die gnadenzeiche. Bei ihr wird sie Erbarmen und Hülse sinden:

Hilf! rette mich von Schmach und Tob! Ach neige, Du Schmerzenreiche, Dein Antlit gnäbig meiner Noth!

Sie eilt in ben Dom, wo alle gequalte Herzen Trost finden, aber das ihrige muß trostlos verzweiseln. Das Traueramt, die Todtenmesse, der Chorgesang, der das jüngste Gericht verkündet, steigert ihr Schuldgefühl dis zu dem Ausdruck erbarmungslosen und surchtbaren Ernstes, womit die Stimme redet, welche der Dichter den bösen Geist genannt hat: du warst ein glückliches harmloses Kind, jest bist du ein verworsenes Geschöpf, das seine Unschuld verloren, seine Ehre geschändet, den Tod der Mutter, den Mord des Bruders verschuldet hat; dir droht der jüngste Tag, der dich erwecken wird, damit du auf ewig verdammt werdest! So steht es mit deiner Vergangenheit, Gegenwart und Zukunst." Der böse Geist redet nur die Sprache ihres eigenen Gewissens, er sagt, was sie innersich bestürmt, er giebt die deutliche Ausstührung ihrer eigenen dumpsen Worte:

Weh! Weh! Wär' ich ber Gebanken los, Die mir herüber und hinübergehen Wiber mich!

Wer eine solche Höllenfahrt des Gewissens erlebt, wird auch die Welt überwinden.

Ich sollte meinen, daß diese beiden Scenen, — Gretchen im Zwinger vor der gnadenreichen Mutter und Gretchen im Dom vor dem bösen Geiste, dort Rettung erstehend, hier zu ewiger Verdammung verurtheilt, sich selbst verdammend — zwei eng zussammengehörige, in der Darstellung des Schuldzgefühls fortschreitende Seelengemälde sind und keineswegs Doubletten, deren Unterschiede sich aus dem Stile des Dichters erklären.

Wir find in Sefahr, die ganze Gretchendichtung zu verkennen. Wenn in gewissen Scenen der Dichter seinem Gretchen eine Sprache geliehen haben soll, die für ihr Wesen nicht paßt, so wird dadurch die Einsheit dieser Dichtung wie dieses Charakters gestört, und eine der natürlichsten und genialsten Schöpfungen geht uns verloren.

Man mag die Einheit in dem Charafter des Faust bestreiten, nicht die in dem Charafter und Wesen Gretchens. Ihre Gemüthsart bleibt sich gleich, aber sie ersährt durch die austeimende Neisung, das volle Liebesglück, die Sehnsucht und das Feuer der Leidenschaft, die Erschütterungen der Schuld und des Schicksals eine Entsaltung, die auch ihren sprachlichen Ausdruck ergreist, die Hemmungen wegräumt und sie fähig macht, ihre innersten Gefühle zu enthüllen. Dies entspricht vollstommen einer solchen Natur, wie sie ist. Und

Soethe hat uns diese Entsaltung so vor Augen geführt, daß wir sie erleben. Von dem ersten Ausdruck einer noch unbewußten Neigung:

Ich gab' was drum, wenn ich nur wüßt', Wer heut der Herr gewesen ist!

bis zu dem Moment, wo die Liebe in ihrem Bewußtsein aufblüht:

Bester Mann! von Herzen lieb' ich bich!

ist jedes Wort, das sie spricht, ein inneres Erlebniß, das aus einer ihr selbst verborgenen Gemüthstiese her=
vortritt und ihr Bewußtsein erhöht. Was sich in diesem Bewußtsein allmählich erhellt hat, wird nie wieder dunkel. Dies gilt von ihrer Liebe wie von ihrer Schuld. Sie wird aus Liebe eine Sünderin und von ihrem Schuldgefühle nicht blos erfüllt, sondern er=
leuchtet, eine Büßerin, und zuletzt gleich einer Berklärten, der die Welt nichts mehr anhat. Sie drückt die Sühne an ihr Herz, und was die Welt Rettung nennt, erscheint ihr wie eine Gewaltthat:

Laß mich! Rein, ich leibe keine Gewalt! Fasse mich nicht so mörberisch an! Sonst hab' ich bir ja alles zu Lieb' gethan.

¹ In dem "Urfaust" lauten die Worte, wie Faust sie ergreift und wegtragen will: "Ich schreie laut, laut daß alles erwacht!"

Nuch ihr Schuldgefühl erlenchtet sich nur allsmählich. Es giebt einen Moment, wo es sie ersbrückt und ihr Bewußtsein verdunkelt. Diesen Moment hat man sehr irrthümlicher Weise sür Wahnsinn genommen, ein Irrthum, der auch die dramatische Darstellung ihres Charakters verunstaltet hat.

Die Greichendichtung muß in ihrem Verlauf hinreißend, erschütternd und durch ihren Schluß ershebend wirfen, aber jeder dieser Eindrücke ist mit einer Rührung verbunden, die ich mit den Wirfungen keiner anderen Dichtung vergleichen kann. Diese Rührung erklärt sich daraus, daß in dem Charakter Greichens die kindliche Gemüthsart der Grundton ist und bleibt, daß es ein holdes, demüthiges, frommes Kind ist, das diese Schicksale erlebt und erduldet. Goethe selbst hat gleich im Veginn der Dichtung dieses Bild Greichens auf uns wirken lassen. Wie Faust sie gesehen, ruft er auß:

Beim Simmel, diefes Rind ift icon!

Und wie er in ihrem Zimmer mit sich allein ist, ihre Nähe fühlt, den alten Großvaterstuhl erblickt, da verstummt in ihm jede unlautere Regung und ein rührendes Bild aus Gretchens Kindheit steht vor seinen Angen:

Wie oft, ach! hat an diesem Bäterthron Schon eine Schaar von Kindern rings gehangen! Bielleicht hat, dankbar für den heil'gen Christ, Mein Liebchen hier, mit vollen Kinderwangen, Dem Uhnherrn fromm die welke Hand gefüßt.

Dieses Bild sehe ich im Hintergrund jeder Gretchenscene, und ich höre das Kind, wenn die schon verklärte Büßerin die Lebensrettung verwirft und ausrust:

Dein bin ich, Bater! rette mich!

Nachdem man die Wirkungen der Gretchenstragödie erlebt hat, um sie nie zu vergessen, muß man über den geringen äußeren Umfang der Scenen erstaunen, in denen Goethe diese mächtigen Seelengemälde zu entsalten gewußt hat. Auch darin ist diese Dichtung unvergleichlich. Wir haben ein Drama der Liebe kennen gelernt, daß zu den gewaltigsten und größten seiner Art zählt. Faust und Gretchen gehören zu den mythologischen Liebespaaren, die sprichwörtlich sind. Und doch sind es nur zwei kleine Gartenscenen, etwas über zweihundert Berse, worin wir dieses Liebespaar sehen und hören,

nur in einer einzigen mit sich allein. Da sind viele Seelenvorgänge in der Tiese bewegt und wirksam, die nicht ausgesprochen sind, aber empfunden und nachgesühlt werden.

Die Schöpfung eines Charafters, wie das Gretchen im Faust, ist eine Ausgabe, welche die höchsten dichterischen Kräste sordert. In der Lösung derselben erlebt auch die Sprache des Dichters eine Epoche, sie ist nach einer solchen Schöpfung mächtiger und entwickelter als vorher. Ich würde deschalb die Stilsormen Goethes nicht von seinen Gegenständen absondern und untersuchen, welchen Einstußein gewisser Wechsel im Stil und in der Kunst des sprachlichen Ausdrucks auf die Darstellung Gretchens gehabt hat, sondern lieber umgekehrt fragen: welchen Einsluß eine solche Schöpfung auf die Sprache des Dichters ausgeübt hat und aussüben mußte?

Nun ist auf Grund der Göchhausenschen Absichrift die Greichentragödie in ihrer ursprünglichen und vollständigen Sestalt erschienen, die aus den Jahren 1773—1775 herrührt, wie man mit guten Gründen annehmen durste und jetzt mit einer gewissen urkundlichen Sicherheit seststellen

Die Kerkerscene war in Brosa geschrieben und wurde in das Fragment vom Jahre 1790 nicht aufgenommen, sondern erft 1808 veröffent= licht, nachdem Goethe fie wohl zehn Jahre früher in Reime gebracht und in der Form hergestellt hatte, worin die Welt sie kennen gelernt. Die früheren Annahmen find dadurch bestätigt. Unter den brieflichen Mittheilungen an Schiller, welche ben Faust betreffen, findet sich aus dem Mai 1798 eine Stelle, die sich nur auf die Kerkerscene beziehen läßt: "Einige tragische Scenen waren in Proja geschrieben, sie sind durch ihre Natürlichkeit und Stärke im Berhältniß gegen bas andere gang unerträglich. Ich suche fie deswegen in Reime zu bringen, da denn die Idee wie durch einen Flor durchicheint, und die unmittelbare Wirkung des ungeheueren Stoffs gedämpft wird."1

In der Rede des bosen Geistes sehlen im Fragmente von 1790 die Worte: "Auf deiner Schwelle wessen Blut?" Man hat daraus schließen wollen, daß der Plan der Einsührung Valentins und seiner Ermordung durch Faust nicht in der ursprünglichen

¹ Bgl. barüber meine obengenannte Schrift: S. 285 bis 286.

Dichtung enthalten war. Diese Vermuthung widerslegte sich schon durch die Stelle in Gretchens Erzählung: "Mein Bruder ist Soldat", welche Worte gewiß nicht gesagt worden wären, wenn der Dichter nicht die Einwirfung dieses Bruders auf den Gang ihres Schicksals geplant hätte. Er läßt denselben schon in der ursprünglichen Dichtung austreten, aber nicht vor, sondern unmittelbar nach der Domseene, weshalb die Unspielung des bösen Geistes unterbleiben mußte. Unch wurde hier nur Valentins Monolog ausgeführt, nicht sein Zweikamps und Tod, obwohl auch diese beabsichtiat waren.

In dem Zeitraum von 1773—1775, worin die Gretchentragödie entstand und vollendet wurde, giebt es keinen Stilwechsel Goethes, dem zufolge man in dieser Dichtung verschiedene Phasen unterscheiden und an verschiedene Epochen oder sprachliche Entwicklungsformen des Dichters dergestalt vertheilen könnte, daß die Scene im Dom einer älteren, die im Zwinger einer späteren Stuse angehören oder zwischen den ersten Monologen Gretchens und dem am Spinnrade ein Stilwechsel

¹ Ciehe oben G. 46-47.

stattgefunden haben soll. Natur= und Kunstsprache, wenn man diese Ausdrude brauchen und als Stilformen unterscheiden will, finden sich in den Reden Gretchens, wie wir sie in der ursprünglichen Dichtung lesen, unmittelbar neben einander und mit einander gemischt. Sier steht der derbe und niedere, der gehemmte und unbeholfene, der ungeschickte und selbst unrichtige Ausdruck mitten in einer Rede voll einfacher und ächter Natürlichkeit, voll erreater und tiefer Gemüthsoffenbarung, für welche das Benie unseres Dichters den vollkommenften und einzig mahren Ausdruck bewunderungswürdig ge= troffen hat. Wie Gretchen in dem Schrein, den fie verschlossen hat, das Schmudkastchen erblickt, lauten ihre Worte nach der Gochhausenschen Abschrift:

> Wie kommt das schöne Kästchen hier herein? Ich schloß doch ganz gewiß den Schrein. Was Guckguck mag dadrinne sein?

Diesen Ausspruch hat der Dichter später nicht blos veredelt, sondern berichtigt, denn die Berwunderung ist hier die erste Empfindung, die noch der Rengierde vorangeht. Darum läßt er Greichen sagen: Wie fommt das schöne Kastchen hier herein? Ich schlich boch gang gewiß ben Schrein. Es ist boch wunderbar! Was mag wohl brinne sein?

Als sie ihr Zimmer betritt, welches Faust und Mephistopheles soeben verlassen haben, sühlt sie sich von der unheimlichen Atmosphäre besaugen und sagt in der ältesten Form:

Es ist so schwül und dumpsig hier Und macht boch eben so warm nicht braus. Es wird mir so! ich weiß nicht wie.

In der späteren Fassung lauten ihre Worte: Es ist so sowil, so dumpsig hier Und ist doch eben so warm nicht draus. Es wird mir so, ich weiß nicht wie.

Aehnlich spricht sie nach Volksart im Dom, von ihrem Sewissen gesoltert:

Weh! Weh! Wär' ich ber Gebanken los, Die mir rüber und nüber gehn, Wiber mich.

Selbst dieser Dichter hat den einsachsten und allein wahren Ausdruck nicht immer gleich zur Hand gehabt. Der ersten Begegnung zwischen Faust und Gretchen ist in fürzester Frist das erste Wiedersehen gesolgt, das mit dem wechsels seitigen Liebesgeständniß endet. Er ließ Gretchen in der ursprünglichen Dichtung sagen:

Bester Mann, schon lange lieb' ich bich, während doch der richtige Ausdruck, den er später gewählt hat, so nahe lag:

Befter Mann! von Bergen lieb' ich bich.

Auch der Monolog am Spinnrade, dieser vollstommenste Erguß weiblicher Liebessehnsucht, worin jedes Wort naturmächtig und dichterisch inspirirt ist, enthält in seiner ursprünglichen Form noch eine Stelle, obwohl nur eine einzige, worin dem Dichter der nächste und einsachste Ausdruck versagt und dafür der gröbste und häßlichste sich eingeschlichen hat. Statt der Worte: "Mein Busen drängt sich nach ihm hin" lesen wir in der Göchhausenschen Abschrift: "Mein Schoos! Gott! drängt sich nach ihm hin".

¹ Goethes Faust in ursprünglicher Gestalt: Vers 605—607, 635—637, 1055, 1098—1099, 1329—1332. Ueber Scherers Hypothesen, betreffend den Ursaust in Prosa, die Zusammensehung des ersten Monologs und die beiden Gretchensenen im Zwinger und im Dom vgl. Erich Schmidts Ginleitung zu "Goethes Faust in ursprünglicher Fassung": S. XVII—XIX. Ueber den Monolog in Wald und Höhle und das folgende Gespräch vgl. S. XXXII und XXXIII.

Die Gretchentragödie ist in Ansehung ihres Plans wie ihrer Zeit und Sprache ein Ganzes aus einem Stück, welches keine phisologische Scheidekunst in zeitlich und sprachlich verschiedene Elemente aufzulösen vermag. Daß sie es ist, wird nun auch für urkundlich bewiesen gelten. Als der Dichter die letzte Hand an seinen Faust legte, bevor er das Fragment herausgab, bedurste die Gretchentragödie nur der Feile. Die Kerkerscene behielt er zurück und brauchte sie nur umzugesstalten, als er an die Vollendung des ersten Theiles ging; freilich sollte diese Ilmgestaltung mehr sein als nur eine gereimte Bearbeitung.

VII. Ein Stimmungsbild im Faust.

Man darf die Frage aufwersen, welche Dertslichkeiten unserem Dichter im Faust vorgeschwebt haben? Hier ist die Nede von der ältesten Faustsdichtung. Alle Scenen vor dem Antritte der Weltsahrt haben Soethes Vaterstadt und deren Umgegend zu ihrem Schauplatz; zu diesen Scenen rechnen wir auch den Entwurf des Spaziergangs vor dem Thor. Die Weltsahrt beginnt, wie im Leben des Dichters selbst, mit Leipzig, wo die

Auerbachscene spielt; wir kennen die Bedingungen sowohl der Nebersieserung als der Anschauung, woraus dieselbe hervorging. Der dritte Ort ist Gretchens Vaterstadt, die wir uns nach den in der Dichtung selbst enthaltenen Angaben als eine alte, seste, von Mauern umgebene, von Soldaten beschirmte Stadt vorzustellen haben, mit dem Dom in ihrer Mitte und einer katholischen Vevölkerung unter dem herrschenden, gewohnheitsmäßigen Ginsstusse der Priester. Hier ist Gretchen im frommen Kirchenglauben erzogen worden und zur Jungfrau aufgeblüht:

Da die? Sie kam von ihrem Pfaffen, Der sprach fie aller Sünden frei — Es ist ein gar unschuldig Ding, Das eben für nichts zur Beichte ging; Ueber die hab' ich keine Gewalt!

Ihre Mutter ist eine streng kirchlich gesinnte Frau, die das unheimliche Geschenk sogleich dem Pfassen bekennt und ausliesert. "Die Frau hat gar einen seinen Geruch, schnuffelt immer im Gebetbuch" u. s. f.

Im Zwinger der Stadt steht in der Mauernische ein Muttergottesbild, außerhalb der Stadt am Wege ein Crucifix, wie es die Sitte katholischer Ortschaften mit sich bringt. Vor den Thoren liegen Häuser und Särten, darunter auch ein kleines Besitzthum, das Gretchens Vater hinter-lassen hat: "Mein Vater hinterließ ein hübsch Vermögen, ein Häuschen und ein Gärtchen vor der Stadt". Solche Worte sind nicht umsonst gesagt, am wenigsten bei unserem Dichter.

Der junge Goethe träumte sein Liebesglück gern in der stillen, einsam gelegenen Hütte. Er ist diesem Zuge treu geblieben. Läßt er doch in der Zeit seiner vollendeten Reise selbst den menschen=prüsenden Herrn der Erde die volle Liebesprobe, die ihn zusrieden stellt, erst in der Hütte suchen und finden: "Als er nun hinausgegangen, wo die letzten Häuser sind" u. s. f. Gin Hüttchen fern von der Stadt durste auch in der Scenerie der Gretchen= bichtung nicht sehlen.

Faust und Mephistopheles nähern sich auf ihrer Wanderung der mittelalterlichen, sesten Stadt, die wir geschildert haben. "Ein Kreuz am Wege, rechts auf dem Hügel ein altes Schloß, in der Ferne ein Bauernhüttchen." So beschreibt der Dichter die Scene, die sie auf der "Landstraße" vor sich sehen. Mephistopheles hat einen seinen Geruch, wie Gretchens Mutter, nur von entgegengesetzter Em=

pfindlichkeit: "sie riecht's einem jeden Meubel an, ob das Ding heilig ist oder prosan"; er wittert unbehaglich schon die Nähe der kirchlichen Stadt, wo ihm auch wirklich einiger Aerger bevorsteht. Er kann nicht schnell genug an jenem Crucifix, das am Wege steht und dessen Anblick er scheut, vorübereilen:

"Bas giebt's Mephisto, hast du Eit', Bas schlägst vor'm Kreuz die Augen nieder?" "Ich weiß es wohl, es ist ein Vorurtheil, Allein genng, mir ist's einmal zuwider."

Diese Scene findet sich, wie durch die Göchshausensche Abschrift jetzt beurkundet ist, in der ältesten Dichtung, und zwar unmittelbar nach der Auerbachssene und vor der Gretchendichtung, auf dem Wege der beiden Wanderer von Leipzig nach der Stadt, wo Faust der Liebe Wonne und Schuld erleben soll. Durch diese Localisirung scheint mir die Bedeutung der kleinen Scene, mit der man bisher, so viel ich sehe, nichts oder nichts rechtes anzusangen gewußt hat, zur Genüge erklärt.

Als Soethe sie schrieb, dachte er nicht an die "Hegenküche", die so viele Jahre später in Italien entstand und dann zwischen der Auerbachscene und der Gretchendichtung dem Faustfragment einverleibt

wurde; sie verdrängte unsere kleine Scene, die nun in der Fausttragödie überhanpt keinen Plat mehr sinden konnte und daher unter die "Paralipomena zum Faust" gerieth, wo sie von jeher die Ausmerksfamkeit nicht blos der Forscher erregt hat, denn man findet sie häusig in Citaten benutzt.

Den Forscher muß sie aus mehr als einem Grunde interessiren. Als Goethe sie schrieb, konnte Mephistopheles dem Faust nicht als Teusel gelten, sonst wäre seine Frage unerklärlich. Es wäre doch gar zu wunderlich, den Teusel noch erst zu fragen, warum das Kreuz ihm unheimlich ist! Daher ist in dem Entwicklungsgange unserer Dichtung diese Scene wohl in einem Zeitpunkt entstanden, wo Faust das Wesen des Mephistopheles noch keineswegs so durchschaute, wie in jenem Sespräch, welches dem Ende der Gretchentragödie vorausgeht. Unsere kleine Scene ist sicher von ältestem Ursprung.

VIII. Die religiöse Idee des Faust.

Ich wollte die Wege zeigen, welche die Erklärung des Goetheschen Faust sowohl in der philosophischen als in der historischen und philosogischen Richtung genommen hat. Das Gedicht bedarf einer Erklärung,

die feine Ideen wie feine Entstehung ihrem gangen Umjange nach zu burchdringen fucht, mas nur gelingen fann, wenn beide Urten ber Betrachtung, die philosophische und die entwidlungsgeschichtliche, in der auch die philologische enthalten ist, sich ver= einigen. Getrennt von einander, geht feine ben richtigen Beg. Die philosophische Betrachtung, Die heute diesen Ramen verdient, ist selbst historischer Urt : fie hat in bem Entwicklungsgange bes Dichters die Ibeen zu erkennen, die fein Werk in Wahr= heit bewegt und erfüllt haben. Wo sich dieses Werk felbst allegorisch gestaltet, muß bemgemäß die philosophische Erflärung allegorisch ausfallen; fie muß beispielsweise fragen: mas bedeutet die Begen= füche, ber Berenfabbath, die Mütter, der Somun= culus, die elaffische Balpurgisnacht?

Die Sage vom Faust war eine religiöse Fabel und ihr Thema die Schuld und Berdammung einer hochstrebenden, von der Weltlust bestrickten Menschennatur. Der Goethesche Faust ist eine religiöse Dichtung und ihr Thema die Schuld und Läuterung eines erhabenen Menschen, den der Weltgenuß lockt, auch mit sich fortreißt, aber nie besriedigt. Wäre diese Nichtbesriedigung das end=

gültige Thema des Soetheschen Faust, wie man wohl gemeint hat, so würde ich die Dichtung nicht religiös nennen, sie wäre dann nur pessi= mistisch, wie die Dichtungen Byrons. Es giebt eine resigiöse Ansicht von dem Weltesend und eine pessimistische: die letztere findet die Welt schlecht, weil sie nicht genußreich genug ist; dieser Pessimis= mus, den unsere Tage zur Mode gemacht haben, ist im Grunde nichts als unbestriedigte Genußsucht.

Dies war nicht die Anschauung Goethes, nicht die seines Faust. In seinem zweiten Monologe fühlt und schildert er das Elend des menschlichen Daseins in einer Weise, die sich nur mit dem berühmten Monologe Hamlets vergleichen läßt. Auch unserem Faust erscheint der Tod als ein Ziel, auf das Innigste zu wünschen. Er will das Leben von sich wersen, wie Vallast. Da rührt ihn der Ostergesang mit der Mahnung: das Leben ist keine Last, es ist eine Prüsung, eine schmerzliche und heilsame!

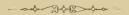
Chrift' ift erftanben! Gelig ber Liebende, Der bie betrubende, heilfam' und übende Prufung bestanden! Das Leben hat die Bedeutung einer Prüfung, die durch fortschreitende Läuterung bestanden sein will: dies ist der religiöse Grundgedanke, den Goethe mit dem Prolog im himmel in die Faustztragödie eingeführt und zum Thema derselben gemacht hat. Er läßt seinen Faust vorwärtstreben und eine höhe erreichen, wo die Weltgenüsse und das Weltelend ihm nichts mehr anhaben.

Auf dieser Höhe antwortet er dem Bersucher, der ihm die Reiche und Genüsse der Welt vor Augen stellt: "Schlecht und modern, Sardanapal!" "Genießen macht gemein!"

Auf dieser Höhe sagt er zur Sorge, die ihm noch einmal das Elend der Welt ausmalt: "Ich werde dich nicht anerkennen". Die Tüchtigkeit der Arbeit und des Strebens ist durch den Jammer der Lebenssorgen nicht einzuschüchtern. Es giebt eine ächte und wahre Nichtbefriedigung, sie quillt nicht aus dem Elende der Welt, sondern aus dem Mangel und den Hemmungen der eigenen Krast:

Er stehe fest und sehe hier sich um, Dem Tüchtigen ist biese Welt nicht stumm. Im Weiterschreiten find' er Qual und Glück, Er, unbefriedigt jeden Augenblick! Doch es ist nicht die Ausgabe dieses Bortrages, in den Entwicklungsgang der Dichtung selbst einzugehen, da ich nur ihre Erklärungsarten darthun und beurtheilen wollte. Das Werk ist mit dem Dichter und seinen Lebensanschanungen sortgeschritten, und es war zwei Menschenalter hindurch im Werden begriffen. Um es richtig zu würdigen und die Ideen zu erkensen, welche dieses Weltgedicht in seinen Erscheinungen darstellt, nehmen wir uns jene liebevolle Betrachtung der Welt selbst zum Vorbilde, die der Herr im Prologe von den Seinigen sordert:

Erfrent euch ber lebendig reichen Schöne! Das Werbende, das ewig wirft und lebt, Umfass euch mit der Liebe holden Schranken, Und was in schwankender Erscheinung schwebt, Besestiget mit dauernden Gedanken.







University of Toronto Library

DO NOT REMOVE

THE

CARD

FROM

THIS

POCKET

Acme Library Card Pocket LOWE-MARTIN CO. LIMITED

66492 Faust

Goethe, Johann Wolfgang von. Faust G599f Fischer, Kuno. YfisE Die Erklärungsarten des Goetheschen Faust.

